

PER
Z-535

S

ONZIÈME RAPPORT ANNUEL

DE

L'HOPITAL NOTRE-DAME

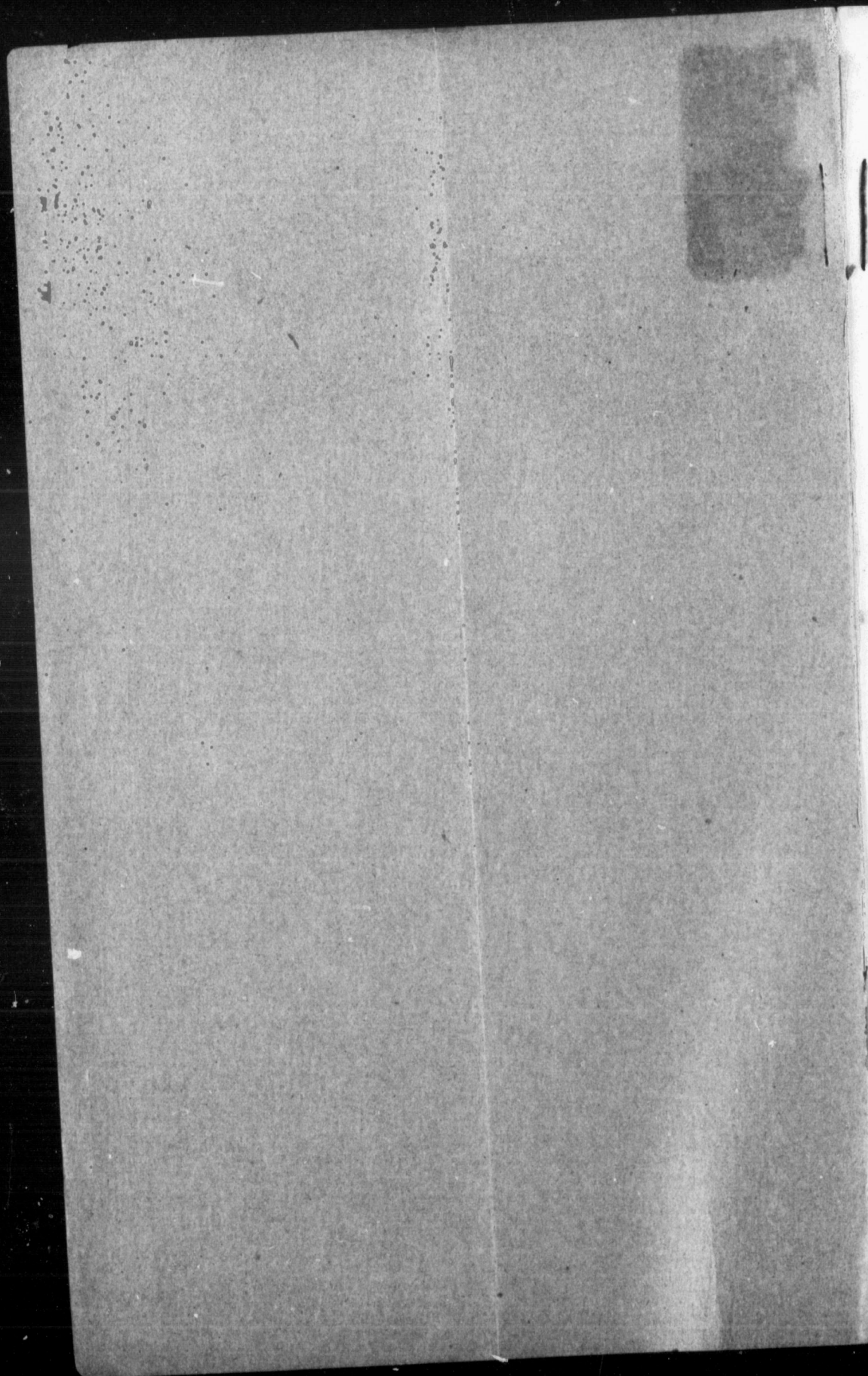
MONTREAL

1890-91

MONTREAL

C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIBRAIRES-IMPRIMEURS
256 et 258, rue Saint-Paul

—
1891



ONZIÈME RAPPORT ANNUEL

DE

L'HOPITAL NOTRE-DAME

MONTRÉAL

1890-91

MONTRÉAL

C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIBRAIRES-IMPRIMEURS
256 et 258, rue Saint-Paul

—
1891

HOPIT

RÉVD COLIN
L'HON. THIE
" MUR
LORD MOUN
SIR DONAL
DAME MASS
" BEAU
MM. ANGUS
BARBE
BAXTE
BEAUC
BEAUS
BERTH
BOURC
BROSS
BRUN
CADIE
CARSI
CARSI
CASSI
CLORA
COGHI
DAWS
DESM
DESRO
DEVIN
DUPUI
FORGE
FORTI
GAGN
GARTH
GARTH
GÉNÉR
GENTL
GRAY,
HÉBER

RÉVD ROUS
L'HON ROD
MM. BEAUC
CHERR
LAROC
LECLA

HOPITAL NOTRE-DAME, MONTREAL.

1890-91.

Bureau des Gouverneurs.

GOVERNEURS A VIE :

RÉVD COLIN, P. S. S., L.	MM. HÉBERT, C. P.
L'HON. THIBAudeau, J. R.	HÉBERT, ZÉPHYR.
“ MURPHY, EDW.	HENRY, P.
LORD MOUNT STEPHEN.	HODGSON, JONATH.
SIR DONALD A. SMITH,	HUDON, JOSEPH.
DAME MASSON, L.	LACHAPELLE, M. D., E. P.
“ BEAUDRY, V.	LAJOIE, L. J.
MM. ANGUS, R. B.	LAMARCHE, M. D., A.
BARBEAU, E. J.	LAVIGNE, ERN.
BAXTER, J.	LEDUC, JOEL.
BEAUGRAND, H.	LEE, JOHN.
BEAUSOLEIL, C.	McGARVEY, O.
BERTHELOT, M. D., E. J.	McINTYRE, D.
BOURGOIN, LOUIS.	McNAMEE, F. B.
BROSSEAU, M. D., A. T.	MASSON, R.
BRUNET, ALF.	MESNARD, ALB.
CADIEUX, H.	MILLOY, J. J.
CARSLAKE, G.	OGILVIE, W. W.
CARSLEY, S.	PARENT, G. W.
CASSILS, WM.	PATON, H.
CLORAN, J.	PERREAULT, M.
COGLIN, B. J.	PRÉFONTAINE, R.
DAWSON, B.	PRÉFONTAINE, T.
DESMARTEAU, CHS.	QUINTAL, N.
DESROSIERS, M. D., H. E.	RACINE, ALPH.
DEVINS, R.	RAINVILLE, H. B.
DUPUIS, J. O.	RESTHER, J. B.
FORGET, L. J.	RESTHER, J. Z.
FORTIER, J. M.	ROTTOT, M. D., J. P.
GAGNON, A.	SAUGHNESSY, T.
GARTH, H.	SISE, F. C.
GARTH, J. H.	ST-LOUIS, EM.
GÉNÉREUX, A. E.	THIBAudeau, JR., ALF.
GENTLE, J. S.	TRIEHY, T.
GRAY, H. R.	WHELAN, J. P.
HÉBERT, ALBERT.	WILSON, W.

WRIGHT, P.

GOVERNEURS DÉCÉDÉS :

RÉVD ROUSSELOT, P. S. S., V.	MM. McCREADY, R.
L'HON RODIER, C. S.	McKEOWN, R.
MM. BEAUCHEMIN, C. O.	MASSON, L.
CHERRIER, C. S.	SENÉCAL, L. A.
LAROCQUE, SR., ALF.	SKELLY, J.
LECLAIRE, J.	THIBAudeau, SR, ALF.

McCREADY, J.

GOUVERNEURS ÉLUS :

1890-91.

HON. L. TOURVILLE,
SON HON. LE MAIRE GRENIER,
MM. J. BOURDEAU,
J. HICKSON,
J. HOPE,
G. SUMNER,
F. X. ST-CHARLES,
A. S. HAMELIN,
C. LACAÏLLE,
M. LEFEBVRE,
J. BARSALOU,
J. BOUSQUET.

1891-92.

HON. GEO. A. DRUMMOND,
HON. L. TOURVILLE,
T. LABATT,
J. GRENIER,
G. LIGHTBOUND,
M. LEFEBVRE,
J. GILLESPIE,
C. LACAÏLLE,
R. MACKAY,
J. BOUSQUET,
A. NELSON,
L. J. O. BEAUCHEMIN.

Officiers du Bureau des Gouverneurs

1890-91 ET 1891-92.

L'HON. J. R. THIBAudeau, PRÉS.
MM. B. J. COGHLIN, 1^{er} VICE-PRÉS.
L. J. FORGET, 2^e VICE-PRÉS.
M. T. BRENNAN, M. D., SECR.

Bureau d'Administration.

1890-91.

RÉV. L. A. SENTENNE, P^{TR}E S. S.,
Président.

MM. E. A. GÉNÉREUX, *Trésorier.*
C. P. HÉBERT,
J. M. FORTIER,
A. MONCEL,
WM. FARRELL,
J. C. BEAUCHAMP,
E. P. LACHAPELLE, M. D.,
J. A. LARAMÉE, M. D.,
H. E. DESROSIERS, M. D.,
A. A. FOUCHER, M. D.,
N. FAFARD, M. D.,
M. T. BRENNAN, M. D., *Secr.*

1891-92.

RÉV. L. A. SENTENNE, P^{TR}E S. S.,
Président.

MM. E. A. GÉNÉREUX, *Trésorier.*
C. P. HÉBERT,
J. M. FORTIER,
A. MONCEL,
P. WRIGHT,
J. C. BEAUCHAMP,
E. P. LACHAPELLE, M. D.,
J. A. LARAMÉE, M. D.,
H. E. DESROSIERS, M. D.,
A. A. FOUCHER, M. D.,
N. FAFARD, M. D.,
M. T. BRENNAN, M. D., *Secr.*

Médecin

Bureau Médical.

MM. E. P. LACHAPELLE, M. D., *Président.*
J. P. ROTTOT, M. D.,
A. DAGENAI, M. D.,
J. A. LARAMÉE, M. D.,
A. T. BROUSSEAU, M. D.,

Médec

MM. A. LAMARCHE, M. D.,
S. LACHAPELLE, M. D.,
N. FAFARD, M. D.,
S. DUVAL, M. D.,
H. E. DESROSIERS, M. D.,
A. A. FOUCHER, M. D.,
M. T. BRENNAN, M. D., *Secrétaire.*

Surintendant:

E. P. LACHAPELLE, M. D.

Médecins et Chirurgiens Visiteurs.

A. T. BROUSSEAU, M. D., *Chirurgien.*
A. LAMARCHE, M. D., *Chirurgien.*
J. A. LARAMÉE, M. D., *Médecin.*
H. E. DESROSIERS, M. D., *Médecin.*
M. T. BRENNAN, M. D., *Gynécologiste.*

Médecins Consultants.

J. P. ROTTOT, M. D.,
E. P. LACHAPELLE, M. D.,
A. DAGENAI, M. D.,
N. FAFARD, M. D.,
S. DUVAL, M. D.

Chirurgien Oculiste et Auriste.

A. A. FOUCHER, M. D.,

Chirurgien Dentiste.

J. H. BOURDON, L. C. D.

Médecins attachés au service du Dispensaire Général.

J. D. GAUTHIER, M. D.,
I. CORMIER, M. D.,
AUG. SCHMIDT, M. D.,
J. A. RICARD, M. D.,
I. R. BENOIT, M. D.,
O. MERCIER, M. D.,
U. LALONDE, M. D.,
C. O'CONNOR, M. D.

Médecin du Dispensaire des Maladies des Enfants.

S. LACHAPELLE, M. D.

Médecin du Dispensaire des Maladies de la Gorge.

C. LAVIOLETTE, M. D.

Médecin Interne.

J. E. LABERGE, M. D.

Assistants Internes.

E. P. CHAGNON, M. D., N. DUSSAULT, M. D.,
R. HÉBERT, B. M.

CHAPELAIN.

RÉV. N. LATRAVERSE.

HOSPITALIÈRES.

LES RÉV. SŒURS DE LA CHARITÉ DE L'HÔPITAL GÉNÉRAL DE MONTRÉAL
(SŒURS GRISSES).

SR. PERRIN, *Supérieure.*
SR. LANTHIER, *Assistante.*

SR MEILLEUR,	SR QUINN,
SR STE JEANNE DE CHANTAL,	SR L'HEUREUX,
SR GRANDIN,	SR GEOFFRION,
SR CHARPENTIER,	SR DUFRESNE,
SR BÉCHARD,	SR DUBORD,
SR ST-ANTOINE,	SR DIONNE,
SR MARIE DU SACRÉ-CŒUR,	SR ST-DENIS,
SR MARIE DE LA NATIVITÉ,	SR MARIE DU ST-SACREMENT.
	SR ROBICHAUD,

Dames

MADAME TH
 " MU
 " PR
 " ST-
 " PR
 " GÉ

MADAME AL
 " AL
 " AR
 " AR
 " AR
 " AR
 " AS
 " AU
 " BA
 " BA
 " BA
 " BA
 " BA
 " BA
 " BA
 " BA
 " BA
 " BA
 " BE
 " BE
 " BE
 " BE
 " BE
 " BE
 " BÉ
 " BE
 " BE
 " BE
 " BE
 " BE
 " BO
 " BO
 " BO
 " BO

Dames Patronnesses de l'Hopital Notre-Dame.

1890-91.

MADAME THIBAudeau, J. R., <i>Prés.</i> ,	MADAME BOYER, ALP.,
“ MURPHY, ED., <i>1ère V.-Prés.</i> ,	“ BRANCHAUD, A.,
“ PREVOST, A., <i>2de V.-Prés.</i> ,	“ BRIGGS, C. A.,
“ ST-DENIS, E., <i>Trésorière</i> ,	“ BROSSEAU, D. C.,
“ PROVENCHER, J. N. A., <i>Sec.</i>	“ BRUNET, ALF.,
“ GÉRIN-LAJOIE, <i>Asste-Sec.</i>	“ BUMBRAY, J.
—	“ CARTIER, A.,
MADAME ADAM, VVE,	“ CATELLI, C.,
“ ALLARD, L.,	“ CHABOT, P.,
“ ARCHAMBAULT, G.,	“ CHAREST, F.,
“ ARCHAMBAULT, H.,	“ CHARLEBOIS, A.,
“ ARCHAMBAULT, J. L.,	“ CHARLEBOIS, P.,
“ ARCHAMBAULT, L. H.,	“ CHEVALIER, M.,
“ ASSELIN, J.,	“ CHOQUETTE, F. H.,
“ AUGER, J. C.,	“ CLORAN, M.,
“ BABY, G.,	“ COGHLIN, B. J.,
“ BABY, H.,	“ COUILLARD, A.,
“ BARBEAU, T.,	“ COUTURE, G.,
“ BARIDON, L. R.,	MELLE CHERRIER, P.,
“ BARNARD, ED.,	“ CUVILLIER, L.,
“ BARON, R.,	MADAME DANDURAND, R.,
“ BARRY, D.,	“ DANSEREAU, A.,
“ BARSALOU, J.,	“ DE BEAUJEU, VVE R.,
“ BARSALOU, H.,	“ DE BELLEFEUILLE, E.,
“ BAUMGRARTEN, A.,	“ DE BONALD, J.,
“ BAXTER, J.,	“ DE GONZAGUE, L. B.,
“ BEAUBIEN, L.,	“ DE LORIMIER, J. C.,
“ BEAUCHAMP, J. C.,	“ DE LORIMIER, T. C.,
“ BEAUDRY, VVE E.,	“ DESJARDINS, A.,
“ BEAUDRY, VVE V.,	“ DESROCHES, J. I.,
“ BEAUGRAND, H.,	“ DESROSIERS, H. E.,
“ BEAUVAIS, I. A.,	“ DUGAS, C. A.,
“ BÉIQUE, F. L.,	“ DUHAMEL, J.,
“ BELLEMARE, R.,	“ DUMOUCHEL, L. N.,
“ BENOIT, A.,	“ DUNN, VVE O.,
“ BENOIT, F.,	“ DUPUIS, J. O.,
“ BERTHELOT, J. E.,	“ DUPUIS, J. N.,
“ BESSETTE, D. Z.,	MELLE DE LA ROUSSELLIÈRE,
“ BOHRER, A.,	“ DELISLE, L.,
“ BONIN, A.,	MADAME ETHIER, M.,
“ BOULT, L. H.,	“ FABRE, VVE E. R.,
“ BOYER, A.,	“ FAUCHER, O.,

MADAME SIMARD, J.,	MADAME TASSÉ, VVE E.,
“ COMTESSE DE SIÈYES, J.	“ TESSIER, J. H.,
“ SISE, F. C.,	“ THOMAS, T.,
“ SKELLY, VVE J.,	“ TOURVILLE, L.,
“ SNOWDON, C. S.,	“ VARIN, E.,
“ ST-JEAN, E. M.,	“ VINCENT, VVE M.,
“ ST-LOUIS, E.,	“ WARRINGTON, F. X.,
“ SHAVER, F.	“ WIALARD, P.,
“ SURVEYER, L. J.,	“ WOTHERSPOON,
MELLE SANCER,	“ WURTELE, J. C. S.,
MADAME TABB, J. W.,	MELLE WHITLEY,
“ TASCHÉREAU, H.,	“ WILSON, A.

ONZIÈME RAPPORT ANNUEL
DE
L'HOPITAL NOTRE - DAME
MONTRÉAL.

ANNEE 1890-91

L'hôpital Notre-Dame a été fondé pour la guérison et le soulagement des malades, sans distinction de nationalité ou de religion. Le soin des malades et la gestion intérieure sont confiés aux Révérendes Sœurs de la Charité (*Sœurs Grises*), dont dix-neuf résident continuellement à l'hôpital. En outre, deux religieuses de la même communauté viennent à l'hôpital chaque soir pour veiller les malades durant la nuit.

L'hôpital possède un Chapelain ou Aumônier catholique qui y prodigue les secours et les consolations de la religion à ceux qui en ont besoin.

*
* *

La corporation de l'hôpital se compose de membres ordinaires, de Gouverneurs à vie et de Gouverneurs élus.

Les affaires de la corporation sont surveillées par un bureau appelé *Bureau des Gouverneurs*.

Le service médical est entièrement sous le contrôle d'un bureau appelé le *Bureau Médical*.

Enfi
corpora
ministre

Sont
ont pay
et il de
nuent c
prendre
Gouver
la corpo
mois de
Sont
Dame t
lars, co
moins c
Les C
Gouver
Les C
annuell
doit ex
Pour
corpora
une con
la duré
droits e

Le B
neurs à
Ce Bu
et pour
les dern
décemb
Les o
deux V
Le Bu
blée gén
lequel é

Le B
officiers

Enfin l'administration directe, le contrôle et la régie de la corporation sont confiés à un bureau appelé le *Bureau d'Administration*.

* * *

Sont membres ordinaires de la corporation tous ceux qui ont payé une contribution annuelle d'au moins cinq dollars, et il demeurent ainsi membres aussi longtemps qu'ils continuent de payer leur contribution. Ils ont le droit d'assister, de prendre part aux délibérations et de voter pour l'élection des Gouverneurs, à l'assemblée générale de tous les membres de la corporation, qui a lieu tous les ans, le premier mercredi du mois de juillet.

Sont *Gouverneurs à vie* de la corporation de l'hôpital Notre-Dame tous ceux qui, ayant fait un don d'au moins cent dollars, continuent de payer une contribution annuelle d'au moins dix dollars.

Les Gouverneurs à vie font de droit partie du Bureau des Gouverneurs.

Les *Gouverneurs élus* sont nommés à l'assemblée générale annuelle de la corporation. Dans aucun cas, leur nombre ne doit excéder celui de douze.

Pour être éligible comme Gouverneur, il faut avoir fait à la corporation un don d'au moins vingt-cinq dollars, et payer une contribution annuelle d'au moins cinq dollars. Pendant la durée de leur mandat, les Gouverneurs élus ont les mêmes droits et privilèges que les Gouverneurs à vie.

* * *

Le *Bureau des Gouverneurs* est composé de tous les Gouverneurs à vie et de pas plus de douze Gouverneurs élus.

Ce Bureau s'occupe des affaires générales de la corporation, et pour cette fin, s'assemble au moins quatre fois par année, les derniers mercredis de mars, de juin, de septembre et de décembre.

Les officiers du Bureau des Gouverneurs sont un Président, deux Vice-Présidents et un Secrétaire.

Le Bureau des Gouverneurs doit rendre compte, à l'assemblée générale annuelle, de l'état des affaires de la corporation, lequel état doit lui être fourni par le Bureau d'Administration.

* * *

Le *Bureau Médical* s'assemble une fois par mois, et a pour officiers un Président et un Secrétaire élus annuellement. Ce

Bureau a le contrôle absolu de tout le département médical de l'hôpital; il en surveille les arrangements sanitaires, recommande l'achat des instruments et des remèdes, nomme les médecins visiteurs, les internes, les assistants internes, ainsi que les médecins des dispensaires attachés à l'établissement. Il fixe l'heure des visites des médecins de service, ainsi que celle de l'admission des malades et des consultations aux dispensaires.

Le Bureau Médical régle d'une manière générale la diète des malades et fait des règlements pour la conduite des étudiants et des gardes-malades; il peut visiter et examiner la pharmacie en tout temps et faire les suggestions qui lui semblent être pour le bien de l'hôpital.

Dans l'intérêt de la science, les médecins de service, ou, en leur absence, les médecins internes, ont le droit de faire l'autopsie de tous les malades qui meurent dans les salles de l'hôpital.

* * *

Comme on l'a vu plus haut, l'administration directe, le contrôle et la régie de la corporation de l'hôpital Notre Dame sont confiés au *Bureau d'Administration*.

Ce Bureau est composé d'un prêtre du Séminaire de Saint-Sulpice, choisi et nommé annuellement par le Supérieur du dit Séminaire, de pas plus de six membres choisis et élus annuellement par le Bureau Médical et dont trois au moins sont membres de ce même bureau médical, et de pas plus de six membres du Bureau des Gouverneurs, choisis et élus annuellement par ce dernier Bureau.

Le Bureau d'Administration ainsi constitué fait rapport au Bureau des Gouverneurs tous les trois mois, au moins huit jours avant l'assemblée trimestrielle de ce Bureau.

Les officiers du Bureau d'Administration sont un Président, un Trésorier et un Secrétaire.

Ce Trésorier reçoit la charge de tous les argents, bons, débetures et titres de propriété appartenant à la corporation. Il reçoit toutes les souscriptions, les dons, les legs et toutes autres sommes d'argent qui peuvent être données à l'institution.

Huit jours avant l'assemblée trimestrielle du mois de juin du Bureau des Gouverneurs, le trésorier doit fournir au Secrétaire de ce Bureau un rapport fidèle et détaillé de tous les argents reçus et payés par lui pendant l'année.

Le Bureau d'Administration s'assemble, au moins, deux fois par mois, le mercredi, à 4 h. P. M.

L'hôpital
tinction

L'adm
Médical
de mala
l'hôpital

sesse av
qui me
médiats

Les c
cepté d
quand

Aucun
ne peut

Cinq

pensair
trôle du

des ma
sous la

un disp
du Dr S

femmes

Le ne
dispens

La vi
hres A.

on le v
une aut

Outre
possède

qui son
Dans c

confort
ordina

Le m

ment à

deux fo

malade

tent en

prenner

Le m
interne

* *

L'hôpital est ouvert à tous les malades pauvres, *sans distinction de nationalité ou de religion.*

L'admission des malades est laissée entièrement au Bureau Médical. Cependant *aucun patient reconnu incurable ou atteint de maladie contagieuse ou d'aliénation mentale, n'est admis dans l'hôpital.* Il en est ainsi de toute femme dans un état de grossesse avancée, à moins qu'il ne lui soit arrivé quelque accident qui mette sa vie en danger et qui requière des soins immédiats.

Les enfants au-dessous de cinq ans ne sont pas admis, excepté dans certains cas demandant un traitement spécial, et quand les médecins de service jugent la chose nécessaire. Aucun malade dont l'état n'exige pas son séjour dans l'hôpital ne peut être admis.

Cinq dispensaires sont attachés à l'établissement: un dispensaire général et un dispensaire de laryngologie sous le contrôle du Bureau Médical; un dispensaire pour le traitement des maladies des yeux, des oreilles, du nez et du pharynx, sous la direction du Dr A. A. Foucher, oculiste de l'hôpital; un dispensaire pour les maladies des enfants sous le contrôle du Dr S. Lachapelle, et un dispensaire pour les maladies des femmes, dirigé par le Dr M. T. Brennan.

Le nombre de malades traités cette année à ces différents dispensaires a été de 22,567.

La visite des salles se fait régulièrement tous les jours à 11 heures A. M., par les médecins et chirurgiens de service. Comme on le verra plus loin, les médecins internes en font de plus une autre le matin et le soir.

Outre les salles affectées aux malades pauvres, l'hôpital possède encore des chambres privées à l'usage des patients qui sont en état de payer pour les soins qu'on leur donne. Dans ces chambres privées, les malades payants ont tout le confort désirable et peuvent se faire traiter par leur médecin ordinaire ou par tout médecin de leur choix.

* *

Le médecin interne et ses assistants résident continuellement à l'hôpital. Ils visitent les salles des malades au moins deux fois par jour, le matin et le soir. Ils examinent tous les malades atteints de maladie grave ou urgente qui se présentent en dehors de la visite des médecins de service, et en prennent soin en attendant que ceux-ci puissent les voir.

Le *médecin interne seul*, ou, à son défaut, l'assistant médecin interne, est chargé de l'admission des malades à l'hôpital.

S'il se présente des cas très urgents, le médecin interne doit faire avertir immédiatement les médecins de service.

Le médecin interne et les assistants ne doivent jamais être absents de l'hôpital à l'heure où les médecins de service font leur visite. Si, en dehors de ces cas, l'un d'eux doit s'absenter, il doit en avertir ses collègues, afin que l'un d'eux soit toujours à l'hôpital.

Le médecin interne doit enregistrer, ou faire enregistrer dans des livres à cet effet, les noms et prénoms, âge et sexe des malades, la date de leur admission et de leur sortie, le mode de traitement suivi dans chaque cas, la condition du patient lors de son départ de l'hôpital, le nom de la maladie et autres particularités. C'est à lui de voir à ce que les prescriptions des médecins de service soient régulièrement remplies; au besoin, il surveille lui-même la préparation des médicaments.

Le médecin interne et ses assistants ne peuvent pas traiter de malades en dehors de l'hôpital ni même dans les salles privées de l'hôpital. Tout leur temps et tous leurs soins doivent être consacrés aux malades pauvres de cette institution.

Tous ceux qui désirent se présenter pour la charge d'internes doivent adresser une demande écrite à cet effet, au Surintendant ou au Secrétaire du Bureau Médical; il sera alors remis au requérant un blanc d'application à remplir.

* * *

Aucun élève en médecine n'est admis à la visite de l'hôpital ni même aux dispensaires, s'il n'a pas pris d'abord sa carte d'admission.

Sous aucun prétexte, il n'est permis aux élèves de pénétrer dans les salles des malades sans la présence effective, ou au moins la permission expresse du médecin visiteur.

Pendant la visite des malades, les élèves doivent suivre le professeur *pas à pas*, c'est-à-dire ils ne peuvent examiner ni interroger d'autre malade que celui qui fait, à ce moment-là même, le sujet de la démonstration clinique.

A moins d'y être autorisés spécialement par le chef de clinique, les élèves ne doivent, sous aucun prétexte engager de conversations avec les malades.

Enfin, aucun élève ne peut pénétrer dans les salles, en dehors des heures de visite ou de clinique, sans la permission d'un des chefs de clinique ou du médecin interne.

Les charges suivantes sont ouvertes aux élèves externes: 1° Deux externes en Chirurgie; 2° Deux externes en Médecine; 3° Un externe en Gynécologie; 4° Deux externes en Petite Chirurgie; 5° Deux externes pour la section des

maladie
assistant
d'autop
8° Un a
dispens
importa
être fai
nation
compor
donné

Les
année à
L'app
moins
médecin
Il y a
sujet d
lance q
la dem
tente et

L'hô
chamb
Chaq
patient
été de
traités,
La m
total d
l'arrivé
son adm
ces cas

Nous
verneu
goïn, C
taine, C
cet exe
honneu
d'une c

maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge ; 6° Deux assistants au laboratoire d'histologie, de chimie et à la salle d'autopsie ; 7° Un externe à la section d'Electricité Médicale ; 8° Un assistant au dispensaire général ; 9° Un assistant au dispensaire des Enfants. Ces positions étant d'une extrême importance pratique pour les étudiants, la demande devra en être faite par écrit à l'interne en chef, qui soumettra la nomination à l'approbation du professeur. Chacune de ces charges comporte deux mois de service et un certificat d'externat sera donné à qui de droit.

* * *

Les sorties faites par l'ambulance se sont élevées cette année à 393.

L'appel se fait par téléphone, directement à l'hôpital, et en moins de deux minutes la voiture, qu'accompagne un des médecins internes, est en route vers le lieu de l'accident.

Il y aurait une suggestion importante à faire au public au sujet de ce service. On le prierait de ne demander l'ambulance que pour des cas qui en ont véritablement besoin, et que la demande au téléphone soit faite par une personne compétente et responsable, et non par le premier venu.

* * *

L'hôpital peut loger actuellement 22 malades dans les chambres privées et 96 dans les salles communes.

Chaque jour de l'année, il y a eu en moyenne à l'hôpital 86 patients. La durée moyenne du séjour de chaque patient a été de 21.2 jours, et le total de jours pour tous les malades traités, a été de 37,015.

La mortalité s'est élevée cette année à 97 : soit 5.5% sur le total des malades traités. Sur ces 97 décès, 5 ont eu lieu avant l'arrivée du patient à l'hôpital, 8 en dedans de 1 jour après son admission et 10 en dedans de 3 jours ; abstraction faite de ces cas, la mortalité tombe à 4.2%.

* * *

Nous avons eu à enregistrer les noms de 9 nouveaux gouverneurs à vie, pour l'année courante : MM. J. Baxter, L. Bourgoin, C. Desmarteau, W. Cassils, T. Saughnessy, T. Préfontaine, C. F. Sise, E. St-Louis et P. Wright. Il faut espérer que cet exemple trouvera de nombreux imitateurs qui tiendront à honneur de s'intéresser activement au progrès et au succès d'une œuvre dont l'importance s'accroît de jour en jour.

* * *

Nous tenons à attirer l'attention du public sur le fait que dans tous les pays où il existe des hôpitaux soutenus par la charité publique, et surtout en Angleterre, la plus grande partie des revenus de ces hôpitaux provient de legs ou de dons extraordinaires. Ces sortes de secours à l'hôpital sont destinés à augmenter considérablement ses revenus et à assurer son existence, en lui créant un fonds de revenus fixes et permanents. Espérons que l'hôpital Notre-Dame ne sera pas oublié par ceux qui désirent faire de ces sortes de legs à des institutions de charité.

* * *

Cette année l'hôpital a reçu des legs des personnes charitables dont les noms suivent : Feu Charles Bell, \$500; feu Napoléon Larivée, \$200; feu P. Grace, \$100; feu M. L. Laing, \$100.

* * *

Les gouverneurs de l'hôpital Notre-Dame offrent ici leurs sincères remerciements aux Dames Patronnesses, qui n'ont épargné ni leur temps, ni leurs fatigues, ni leur bourse pour le succès de cette institution. Ces remerciements sont dus aussi aux messieurs qui ont fait la collecte annuelle, ainsi qu'à tous ceux qui par leurs dons, ont permis à l'hôpital de prendre une place aussi importante parmi les institutions de charité de cette ville.

ait que
par la
grande
ou de
al sont
s et à
us fixes
ne sera
e legs à

s chari-
00; feu
Laing,

ci leurs
i n'ont
se pour
us aussi
à tous
prendre
charité

HOPITAL NOTRE-DAME.

RAPPORT DU TRÉSORIER. — *Etat financier pour l'année finissant le 30 juin 1891.*

RECETTES.		DÉPENSES.	
Argent en caisse le 1er juillet 1890.....		Provisions.....	6565 70
Dons et souscriptions.....	\$ 3886 83	Médicaments.....	1912 29
Allocation du Gouvernement Provincial.....	6925 13	Instruments.....	355 92
Concerts au Parc Sohier.....	5000 00	Vins et liqueurs.....	357 38
Aumônes recueillies dans les trones.....	72 44	Lingerie, etc.....	348 91
Pension des malades privés.....	2980 95	Savons, etc.....	197 98
Pension des malades payants ordinaires.....	1801 25	Meubles et ustensiles.....	166 26
Pension des matelots.....	1286 10	Impression et papeterie.....	316 18
Dispensaire et pharmacie.....	1075 92	Réparations diverses.....	1265 03
Inscriptions des étudiants.....	135 00	Réparations de voitures, attelages, etc.....	151 93
Usage de la chambre des jurés.....	54 00	Fourrages.....	736 90
Intérêts.....	255 30	Achat de vactes.....	113 00
Recettes diverses.....	62 19	Charbon pour la vapeur.....	1500 00
Legs.....	\$24,338 61	Charbon pour l'eau chaude.....	468 33
Escompte à la banque.....	\$ 900 00	Entretien de la lumière électrique.....	44 34
	4296 34	Gaz, éclairage (3 mois).....	65 44
		Gaz, poêles.....	232 50
		Eau (12 mois).....	363 79
		Intérêts.....	2767 52
		Chapelle.....	26 60
		Salaire des médecins internes.....	273 08
		Indemnité pour le vestiaire des Sœurs.....	544 00
		Gages des serviteurs et journaliers.....	2413 82
		Gages du 1er ingénieur.....	420 00
		Gages du chauffeur.....	240 00
		Assurance.....	436 50
		Ambulance.....	285 00
			\$22,566 40
		Réparations et améliorations.....	\$ 254 68
		Installation de l'éclairage électrique.....	2000 00
		Remboursements.....	2200 00
			4454 68
		Argent en caisse.....	\$27,021 08
			2513 87
			\$29,534 95

Etat de l'Actif et du Passif de l'Hôpital au 1er juillet 1891.

ACTIF.		PASSIF.	
Argent en caisse	\$ 2513 87	A diverses personnes	\$ 360 00
Billets promissaires.....	55 00	Emprunt.....	7546 34
Valeur des 3 propriétés.....	76900 00	Au Crédit-Foncier.....	40000 00
Meubles, linge, garnitures de pharmacie, buanderie, etc.....	12000 00	Au Juge Berthelot.....	10000 00
	\$ 91468 87		\$ 57906 34

Montréal, 1er juillet 1891.

E. A. GENEREUX,

Trésorier.

Vérfié le 21 juillet 1891.

L. JOS. LAJOIE, *Auditeur.*

L'ASS

Mesdames

Nos re
nous asso
cette ann
leur fond
Vénétabl
C'est la
honneur,
religieuse
partie de
le conseil
la charité
la canoni
plus en p
lui accord
avons l'h
Il faut
de frais ;
admirabl
tous, dev
Vous
répondre
administ
dernier, l
pital act
Espéro
d'autres
aux servi
Comme
tal Notre
puissions
En eff

RAPPORT DE LA SECRÉTAIRE
DE
L'ASSOCIATION DES DAMES PATRONNESSES
POUR L'ANNÉE 1890-91.

Mesdames,

Nos relations avec l'hôpital nous ont donné l'occasion de nous associer au bonheur que la divine Providence a accordé cette année aux dignes filles de la Vénérable Mère d'Youville, leur fondatrice, qu'elles voient maintenant honorée du titre de Vénérable.

C'est la première Canadienne qui soit déclarée digne de cet honneur, et sa vie comme femme du monde, épouse, mère et religieuse est un modèle pour toutes les femmes. Nous faisons partie de cette maison qui est la sienne; joignons donc, selon le conseil de notre directeur, nos prières à celles des sœurs de la charité, pour obtenir promptement la béatification, et même la canonisation, de leur héroïque fondatrice. Soyons aussi de plus en plus dévouées à notre œuvre, et la protection qu'elle lui accorde du haut du ciel, s'étendra sur nous, puisque nous avons l'honneur d'être ses coopératrices.

Il faut avouer, Mesdames, que nous le sommes à bien peu de frais; Dieu et les administrateurs aidant, notre tâche si admirablement secondée par la charité et le dévouement de tous, devient de plus en plus facile.

Vous serez sans doute heureuses d'apprendre, que pour répondre aux besoins toujours croissants de l'hôpital, les administrateurs ont dû acheter, dans le cours du mois de juin dernier, la propriété de l'hon. Juge Berthelot, avoisinant l'hôpital actuel, du côté sud-ouest.

Espérons que cet agrandissement, tout en répondant à d'autres besoins urgents, nous permettra de pouvoir ajouter aux services actuels, une salle pour les enfants.

Comme vous le voyez, Mesdames, il y aura encore à l'hôpital Notre-Dame, un champ suffisamment grand pour que nous puissions y donner libre cours à notre zèle et à notre charité.

En effet, outre le prix d'achat, chaque agrandissement de

l'hôpital entraîne de nouvelles dépenses, et pour l'installation de ces nouveaux départements, et pour leur entretien.

Parmi les fêtes internes se place comme toujours en première ligne le dîner annuel de nos malades, le " Noël " de ces malheureux. Il leur fut offert le 27 décembre. En l'absence de Monseigneur l'Archevêque, qui avait alors le bonheur d'être à Rome auprès de notre Saint Père le Pape, Monsieur le Grand Vicaire Maréchal, administrateur du diocèse, est venu présider et bénir les tables. Celles-ci, grâce à la charité inépuisable dont la religion a le secret, étaient amplement servies.

Monsieur le Supérieur de St-Sulpice, l'abbé Colin, le Rév. Père Drummond, recteur du Collège Ste-Marie, accompagné du Rév. Père Lemire; Monsieur l'abbé Sentenne, curé de Notre-Dame et directeur de notre société, Monsieur Latraverse, chapelain de l'Hôpital, Messieurs Vaillant et Charpentier, prêtres de l'Archevêché: tels étaient les membres du clergé qui avaient bien voulu rehausser notre fête par leur présence. Nous avons, en outre, un bon nombre de citoyens distingués, des médecins, plusieurs des gouverneurs et administrateurs de l'Hôpital. Son Honneur le maire Grenier et enfin les fidèles amis de l'œuvre pour qui cette fête est un bonheur.

Quarante Dames Patronnesses, revêtues du costume d'ambulancières qui convient si bien à ces fêtes de famille, s'empressaient autour des malades, ayant à leur tête notre vice-présidente, Madame Amable Prévost, en l'absence de notre digne Présidente Madame R. Thibaudeau, retenue depuis assez longtemps sur un lit de douleur, mais dont, ni la maladie, ni la souffrance ont pu ralentir le vif intérêt qu'elle a toujours porté à son cher Hôpital.

Les cadeaux en provisions de toutes sortes ont été, comme toujours, très abondants, et les religieuses, les administrateurs et les Dames Patronnesses de l'Hôpital ne sauraient exprimer en termes trop élevés leur reconnaissance envers leurs généreux bienfaiteurs.

Nous offrons également, Mesdames, au nom de notre société, nos remerciements à tous ceux qui nous ont aidés par leur généreux concours lors des concerts donnés au " Parc Sohmer " au bénéfice de nos pauvres malades; à Messieurs Lavigne et Lajoie qui ont bien voulu les faire bénéficier de l'inauguration de leurs soirées musicales si justement populaire à Montréal; aux propriétaires des différents journaux qui ont ouvert leurs colonnes avec tant de générosité à nos réclamations en cette occasion; à Monsieur Melançon, N. P., et à Monsieur Lesage de l'Hôtel-de-Ville qui nous ont été d'un si puissant secours, enfin à tous les amis de l'Hôpital qui par leur empressement à répondre à notre appel et à celui des administrateurs de l'Hôpital ont assuré le succès de ces fêtes.

Nous
devant l
Bell et M
qui ne s
bunal; l
charité p

En ter
encore u
parlé da
à désirer
souscrip

Que ne
de tous c
redoubl
nesses g
déficit a

Nous c
rent les
ment qu
la souffr

Dieu l
pauvres
accordan
gnation

A nous
dignes S
nous de
rest e pa

Nous avons aussi, Mesdames, le devoir de ne pas oublier devant Dieu nos deux bienfaiteurs : Monsieur le Colonel Chs Bell et Messieurs Nap. Larivée, M. McLeod Laing et P. Grace, qui ne se sont pas présentés les mains vides au souverain tribunal ; leurs bonnes œuvres les y avaient précédés, et leur charité pour l'Hôpital reçoit là-haut sa récompense.

En terminant Mesdames, veuillez me permettre de plaider encore une fois, la cause de l'Œuvre du Pain. Nous en avons parlé dans la plupart de nos réunions mensuelles, il serait tant à désirer qu'elle fût prospère ; c'est peu de chose pour chaque souscripteur, mais c'est un bien immense pour l'Hôpital.

Que notre voix n'est-elle assez puissante pour être entendue de tous ceux qui pourraient y contribuer. Unissons nos efforts, redoublons de zèle ; si chacune des deux cents Dames Patronnesses gagnait à cette cause une seule âme charitable, le déficit annuel serait comblé.

Nous en sommes les témoins, mais que de personnes ignorent les prodiges d'ordre, d'économie, de travail, de dévouement qui s'accomplissent dans cet asile que la charité offre à la souffrance.

Dieu bénit toujours les soins qui sont ici prodigués aux pauvres malades, soit en leur rendant la santé, soit en leur accordant la grâce plus précieuse encore, de souffrir avec résignation et de faire une bonne mort.

A nous donc, Mesdames, d'aider de tout notre pouvoir, les dignes Sœurs qui se dévouent à ces œuvres de miséricorde ; à nous de donner et de faire donner ce " verre d'eau " qui ne rest e pas sans récompense.

L. D. PROVENCHER,

Secrétaire.

RAPPORT DE LA TRÉSORIÈRE DES DAMES PATRONNESSES POUR L'ANNÉE 1890-91.

RECETTE.	DÉPENSE.
Argent en caisse le 1 ^{er} juillet 1890.....	Coton et indienne.....
De Mme Jacques Grenier.....	Coutil.....
Contribution des Dames Patronnes.....	Caoutchouc.....
	Couvre-pieds.....
	Toile.....
	Flanelle.....
	Serviettes.....
	Impressions et timbres-poste.....
Total.....	Argent en caisse.....
\$ 0 27	Total.....
50 00	\$ 258 27
208 00	
	\$ 131 67
	27 60
	24 75
	23 40
	19 89
	9 63
	6 13
	12 00
	255 07
	3 20
	\$ 258 27

MADAME E. ST-DENIS, Trésorière.

RAP

Nombre

Hon
Fem

Nombre

Hon
Fem

Augmen

Sont sor
Sont sor
Sont sor
Sont mo

Restaien

Ces ma
Hon
Fem

Maladie
Malade
Malade

HOPITAL NOTRE-DAME—MONTREAL.

RAPPORT DU BUREAU MEDICAL
 POUR L'ANNÉE 1890-91.

	ANNÉE.
	1890-91
Nombre de malades internés à l'hôpital le 1er jour de l'année 1889.....	77
Hommes.....	40
Femmes.....	37
Nombre de patients nouveaux admis.....	1748
Hommes.....	
Femmes.....	
Total.....	1825
Augmentation sur l'année précédente.....	109
Sont sortis guéris.....	887
Sont sortis améliorés.....	618
Sont sortis non améliorés.....	135
Sont morts à l'hôpital.....	97
	1746
Restaient à l'hôpital le 1er jour de l'année 1890.....	79
Total.....	1825
Ces malades sont répartis comme suit :—	
Hommes.....	1144
Femmes.....	602
Total.....	1746
Maladies ordinaires.....	1147
Malades payants ordinaires.....	311
Malades privés.....	288
Total.....	1746

ANNÉE.

1890-91

HOPITAL NOTRE-DAME.

Dépenses pour l'année finissant le 30 juin 1891.

1578

168

1746

1239

181

148

34

51

93

1746

3328

9902

4901

5001

9902

1810

6373

3087

3286

6373

2967

643

442

210

453

651

1368

Pain.....	\$233 67	
Fleur, biscuits.....	191 72	
Orge, riz.....	61 19	
	<hr/>	486 58
Beurre	1019 84	
Fromage.....	42 71	
	<hr/>	1061 55
Fruits	299 47	
Thé, café, chocolat.....	465 01	
Corn-starch, vermicelle.....	85 52	
Epices	96 87	
Essences.....	29 63	
Mélasse, sirop.....	57 81	
Sucre blanc.....	69 04	
Sucre jaune	369 79	
Lait.....	205 42	
Glace.....	54 20	
	<hr/>	1732 76
Légumes	120 19	
Pommes de terre.....	349 40	
	<hr/>	469 59
Huîtres	29 06	
Volailles ..	62 37	
Poisson	144 75	
Oufs.....	183 16	
	<hr/>	419 34
Bœuf.....	807 31	
Mouton.....	428 28	
Steak	269 00	
Veau.....	363 78	
Porc.....	90 08	
Lard.....	82 50	
Saindoux	60 15	
	<hr/>	2395 88
Huile de charbon, chandelle.....	28 99	
Bleu, empois	16 24	
Soda, savon à laver	102 75	
Moulin à laver	50 00	
	<hr/>	197 98
Médicaments.....	899 78	
Quinine.....	34 10	
Extrait de bœuf	159 18	
Huile d'olive.....	16 00	
Huile de foie de morue.....	13 00	
Alcool	188 22	
Sucre blanc.....	41 15	

lent.

Dépenses pour l'année finissant le 30 juin 1891—(Suite.)

Axonge	26 45	
Chloroforme.....	13 10	
Moutarde et farine de graine de lin.....	35 98	
Bouchons, bouteilles.....	16 30	
Emplâtres.....	59 35	
Soie huilée.....	18 20	
Charpie.....	22 10	
Coton absorbant.....	69 00	
Coton et flanelle.....	134 07	
Ouate	71 70	
Pinceaux.....	10 15	
Cuir.....	9 04	
Lampe	3 50	
Batterie.....	71 92	
		<hr/>
Instruments.....	349 42	1912 29
Thermomètres cliniques.....	6 50	
		<hr/>
		355 92
Eau-de-vie.....	147 88	
Vin d'Andalousie.....	56 00	
Bordeaux	25 50	
Vins divers.....	70 25	
Gin.....	20 40	
Champagne.....	14 25	
Bière.....	14 65	
Eau minérale	8 45	
		<hr/>
		357 38
Literie	124 19	
Lingerie.....	224 72	
Meubles.....	86 52	
Ustensiles	72 74	
Vaisselle	7 00	
		<hr/>
		515 17
Impressions	255 75	
Papeterie, registres.....	30 18	
Timbres et cartes postales.....	22 25	
Télégrammes, téléphone.....	8 00	
		<hr/>
		316 18
Plombiers.....	500 27	
Menuisier	129 62	
Peinture.....	238 16	
Bois.....	80 28	
Ferrures.....	55 03	
Vitres.....	45 88	
Réparations diverses.....	110 90	
Engin (huile, etc.).....	104 88	
		<hr/>
		1265 03
Voyages, charrois.....	26 18	
Ferrages de chevaux et réparations de voitures	125 75	
Achat de vaches.....	113 00	
Foin, son, moulée, etc.....	736 90	
		<hr/>
		1001 83

Dépe

Cha

Cha

Ent

Gaz

Gaz

Inté

Cha

Cha

Sala

Ind

Gag

Gag

Gag

Ass

Eau

Am

Rép

Ins

Ren

Dépenses pour l'année finissant le 30 juin 1891—(Suite.)

Charbon pour la vapeur.....	1500 00	
Charbon pour l'eau chaude.....	466 33	
Entretien de la lumière électrique.....	44 34	
Gaz, éclairage.....	65 44	
Gaz, cuisine.....	232 50	
Intérêts.....	2767 52	
Chapelle, objets du culte.....	26 69	
Salaire des médecins internes.....	273 08	
Indemnité pour les vestiaires des Sœurs.....	544 00	
Gages des serviteurs et journaliers.....	2413 82	
Gages de l'ingénieur.....	420 00	
Gages du chauffeur.....	240 00	
Assurance.....	436 50	
Eau.....	363 79	
Ambulance (cocher et réparations).....	285 00	
		10078 92
Réparations et améliorations.....	254 68	
Installation de l'éclairage électrique....	2000 00	
Remboursements.....	2200 00	
		4454 68
		27021 08

HOPITAL NOTRE-DAME—MONTREAL.

DONS ET SOUSCRIPTIONS

POUR 1890-91.

Le Gouvernement provin-		Report.....	\$7927 23
cial.....	\$5000 00	L'Association des Epiciers	
Concert au Parc Sohmer....	800 50	de Montréal.....	50 00
Le Séminaire St-Sulpice....	500 50	Le Grand Tronc.....	50 00
Banque d'Epargne.....	500 00	Les Employés de la Compa-	
Legs de Chs Bell.....	500 00	gnie de Caoutchouc.....	34 90
Legs de Napoléon Larivée..	200 00	Révd M. Sentenne.....	30 00
Legs de P. Grace.....	100 00	Mme Girardin.....	20 00
Legs de Murdoch McLeod		Dr de Grosbois, M. P. P....	10 00
Laing.....	100 00	J. B. Deschamps.....	10 00
Charles Berger.....	100 00	E. J. Wade.....	7 00
Les Employés de la Manu-		L. J. Cléroux, moitié de	
facture de Coton d'Ho-		Pexcédant des recettes	
chelaga.....	66 23	du banquet du Dr Dor-	
T. C. O'Brien.....	60 00	sonnens.....	4 35
A reporter.....	\$7,927 23		\$8,142 98

COLLE

P. Préfontai
P. Wright..
Chs Desma
Canadian P
La Muni
Henri.....
James Bax
La Banque
La Muni
Cunégond
R. B. Angu
Dominion T
Grand Tron
Dme Vve D
Les Emplo
teloup &
Les Emplo
treal St. I
La Banque
Wm Patley
The Montre
Loterie de
Québec, p
vre.....
Ls Tourvill
Joël Ledue
S. Carsley..
Blouin, De
toureille..
Garth & Co
John Lee..
C. F. Smith
C. O. Beau
Dme Vve V
Dme Vve R
Hector Cad
Viau & Fr
Wm Mann.
L. J. Forget
Cochrane, C
Jos. Brunet
A. Hurteau
Féodor Boa
J. O. Desro
Canada Bar
The Montre
F. X. St-Ch
Lacoste, B
seau & L
Alf. Ouimet

A rep

**COLLECTE PAR MM. E. A. GÉNEREUX, J. C. BEAU-
CHAMP ET G. N. MONCEL.**

P. Préfontaine	\$100 00	Report.....	\$1,538 65
P. Wright	100 00	J. Rattray & Co.....	10 00
Chs Desmarteau.....	100 00	S. H. & A. L. Ewing..	10 00
Canadian Pacific Co.....	100 00	C. A. Geoffrion.....	10 00
La Municipalité de St- Henri.....	100 00	M. Perrault.....	10 00
James Baxter.....	100 00	F. S. Béique.....	10 00
La Banque du Peuple.....	50 00	H. Barbeau.....	10 00
La Municipalité de Ste- Cunégonde	50 00	J. McShane.....	10 00
R. B. Angus.....	50 00	C. Beausoleil.....	10 00
Dominion Transport Co...	50 00	Dufresne & Mongeais....	10 00
Grand Tronc R. Co.	50 00	J. & T. Bell.....	10 00
Dme Vve Ls Masson.....	50 00	Laviolette & Nelson.....	10 00
Les Employés de Chan- teloup & Co.....	37 55	Morton, Phillips & Co.....	10 00
Les Employés de Mont- real St. Ry. Co.....	36 10	John Murphy.....	10 00
La Banque d'Hochelega...	30 00	Gravel Frères.....	10 00
Wm Patley.....	25 00	L. E. Morin.....	10 00
The Montreal Gas Co	25 00	H. Valois.....	10 00
Loterie de la Province de Québec, par S. E. Lefeb- vre.....	25 00	J. J. Duffy & Co... ..	10 00
Ls Tourville	25 00	N. Quintal	10 00
Joël Leduc.....	25 00	R. R. Grindley.....	10 00
S. Carsley.....	25 00	Henri Hogan.....	10 00
Blouin, Desforges & La- tourelle.....	25 00	Papineau, Morin & Mac- Kay.....	10 00
Garth & Co.....	25 00	J. C. Beauchamp.....	10 00
John Lee.....	25 00	J. B. Mantha & Co.....	10 00
C. F. Smith.....	25 00	Ths Trihey.....	10 00
C. O. Beauchemin & Fils..	25 00	Chaput Frères.....	10 00
Dme Vve V. Beaudry.....	25 00	Hon. Ouimet.....	10 00
Dme Vve R. de Beaujeu...	25 00	Rouer Roy	10 00
Hector Cadieux.....	25 00	Plante & Dubuc	10 00
Viau & Frère.....	20 00	Jos. Paquette	10 00
Wm Mann.....	20 00	G. N. Moncel.....	10 00
L. J. Forget	20 00	H. Morgan & Co.....	10 00
Cochrane, Cassils & Co...	20 00	B. A. Boas.....	10 00
Jos. Brunet.....	20 00	Arthur Gagnon.....	10 00
A. Hurteau & Frère.....	20 00	Dr Rottot	10 00
Féodor Boas	20 00	Dr Bros-eau.....	10 00
J. O. Desrosiers.....	15 00	E. A. E.	10 00
Canada Bank Note Co ...	15 00	Halpin & Vincent.....	5 00
The Montreal Brewing Co.	10 00	O. L. Hénault	5 00
F. X. St-Charles.....	10 00	J. Bousquet	5 00
Lacoste, Bisailon, Bros- seau & Lajoie.....	10 00	Mathieu Frères.....	5 00
Alf. Ouimet.....	10 00	A. L. de Martigny.....	5 00
		A. Desjardins.....	5 00
		Jos. Rielle	5 00
		Kent & Turcotte.....	5 00
		S. Lesage.....	5 00
		Schwob Broth.....	5 00
		Ed. Eaves.....	5 00
		Alf. Eaves.....	5 00
A reporter.....	\$1,538 65	A reporter.....	\$1,958 65

IONS

...\$7927 23

ers 50 00

... 50 00

ba-

... 34 90

... 30 00

... 20 00

... 10 00

... 10 00

... 7 00

de

es

or-

... 4 35

\$ 8,142 98

Report	\$1,958 65	Report.....	\$2,218 65
Alb. Gauthier	5 00	Warden, King & Son.....	5 00
Lanthier & Co.....	5 00	D. H. & W. H. Fraser.....	5 00
H. P. Labelle & Co.....	5 00	Ls Perrault.....	5 00
A. Bélanger.....	5 00	James Lonergan.....	5 00
L. E. N. Pratte.....	5 00	Wm Samuel.....	5 00
C. B. Lanctot.....	5 00	Emile Galibert	5 00
R. Beullac.....	5 00	Michel Lefebvre.....	5 00
Desaulniers Frères.....	5 00	F. D. Monk	5 00
Horace Archambault	5 00	J. A. U. Beaudry	5 00
J. A. Gravel.....	5 00	J. C. McLaren, Belting Co.	5 00
Cadioux & Derome.....	5 00	Jos. Desrosiers.....	5 00
Nap. Lefebvre	5 00	Un ami	5 00
Wm Robb.....	5 00	J. Eveleigh	4 00
McArthur & Co.....	5 00	F. Gross	4 00
R. Forget.....	5 00	Laurent, Laforce & Co....	3 00
John Aitkin & Co.....	5 00	R. E. Painchaud.. ..	3 00
S. R. Parsons.....	5 00	R. Hemsley	3 00
Hicks & Co.....	5 00	Fraser Viger.....	3 00
J. H. Robinson.....	5 00	J. H. Bourdon.....	3 00
F. Boisment.....	5 00	Granger Frères.....	2 50
Renaud, King & Paterson.	5 00	A. A. Beauchamp.....	2 50
Robt Mitchell & Co.....	5 00	N. Pérodeau.....	2 50
J. H. Wilson & Co.....	5 00	H. J. Hurtubise.....	2 00
W. Weir	5 00	J. Cuddy.....	2 00
Chs Alexander	5 00	Ths Chivé.....	2 00
U. Garand	5 00	E. Lafontaine.....	2 00
O. Champagne.....	5 00	W. Dangerfield	2 00
Magloire Charland.....	5 00	Mme Archambault.....	2 00
L'Assurance Mutuelle de		Mme Irwin.....	2 00
la Cité.....	5 00	C. N. Vallée	2 00
L. C. de Tonnancour.....	5 00	Trestler & Globensky	2 00
Kenneth, Campbell & Co..	5 00	J. A. Tessier.....	2 00
H. Brodie	5 00	S. A. Delorimier.....	2 00
Wm Notman & Son.....	5 00	A. L. C. Merrill.....	2 00
R. Evans	5 00	C. Scholfield & Co.....	2 00
Goodyear Rubber Co.....	5 00	O. Dufresne	2 00
Henry Birks.....	5 00	P. J. Coyle.....	2 00
Geo. Bishop.....	5 00	W. McDonough	2 00
Moïse Martin.....	5 00	J. Palmer & Son.....	2 00
S. A. Cadioux.....	5 00	Jos. Duclos.....	2 00
J. U. Emard.....	5 00	Ths Mussen.....	2 00
Jos. Simard	5 00	H. S. Mussen	2 00
R. J. Devins.....	5 00	Hearn & Harrison.....	2 00
W. Marchand.....	5 00	Wm Patterson	2 00
Jos. Riendeau	5 00	H. Dunne	2 00
G. A. Raymond.....	5 00	R. Sharpley & Son.....	2 00
D. O'Brien.....	5 00	W. A. Huguennin.....	2 00
Lecavalier & Filiatrault..	5 00	E. Gagnon	1 00
J. C. Auger.....	5 00	E. Perrin	1 00
A. Raza.....	5 00	A. Fontaine	1 00
A. Mesnard.....	5 00	Michel Cuddy	1 00
X. X.....	5 00	O. Champagne.....	1 00
P. E. Drouin	5 00	L. A. Houle & Co.....	1 00
A reporter.....	\$2,218 65	A reporter.....	\$2,365 15

Rep
E. Bélanger
A. Durand...
Henri Massé
Desbarats &
M. Brodie...
H. Gauthier
I. Durocher
A. Brahadi...
H. M. Craig
L. G. H. Ar
Mme Lavoie
A. A. Bouch
Eug. Globen
Un ami

A rep

CO

W. W. Ogilv
Hudon, Hé
Thibaudeau
John Hope
MacKay Br
Henry Cha
Ed. J. Barb
Hodgson Su
J. G. MacKe
Frothinghar
& Co.....
Gillespies &
H. A. Nelso
Geo. A. Dru
Canada Su
Co.....
Lighbound
St. Lawren
ning Co.
J. Bourdeau
J. Barsalou
C. Lacaille
John L. Ca
The Centra
John Osbor
Jas. Johnso
Gault Broth
Wm Turner
John Dunc
Hua Richa

A rep

Report.....	\$1,257 00
J. B. Rolland & Fils.....	10 00
Thouret, Fitzgibbon & Co.	10 00
A. Ramsay & Son.....	10 00
The Charlemagne and Lac Ouareau Lumber Company Limited.....	10 00
E. C. Gurney & Co.....	10 00
J. M. Douglas & Co.....	10 00
Crathern & Caverhill.....	10 00
Tees & Wilson.....	10 00
Robertson, Linton & Co...	10 00
Jos. Bushnell & C. C. Campbell.....	10 00
Law Young & Co.....	10 00
Canada Paper Co.....	10 00
James Coristine & Co.....	10 00
Greene & Co.....	10 00
Ames Holden & Co.....	10 00
Hugh & Cherman.....	10 00
W. F. Lewis, par W. B....	10 00
J. M. Kirk.....	10 00
A. D. Turner.....	10 00
Bourgeau & Heron.....	10 00
P. D. Dods & Co.....	10 00
M. Laing Senior.....	10 00
M. Laing & Sons.....	10 00
Bruneau, Currie & Co.....	10 00
Ths Leeming & Co.....	10 00
A. A. Ayer & Co.....	10 00
John C. Watson.....	10 00
Alexis Dubord.....	10 00
Lake of the Wood Mitt- ing Co.....	10 00
Bourgouin, Duchesneau & Co.....	5 00
Letang, Letang & Co.....	5 00
G. Boivin.....	5 00
David Madore.....	5 00
M. C. Galarneau.....	5 00
L. Delorme.....	5 00
Piché, Tisdale & Pain- chaud.....	5 00
Gaucher & Telmosse.....	5 00
Gravel, Duquette & Du- hamel.....	5 00
A. Desforges.....	5 00
P. P. Martin.....	5 00
Aug. Couillard.....	5 00
Pierre Dansereau.....	5 00
C. Gratton.....	5 00
Arthur Robitaille.....	5 00
Léon Larue & Scn.....	5 00
A. Cusson.....	5 00

A reporter..... \$1,632 00

Report.....	\$1,632 00
J. & P. Daigle.....	5 00
J. L. Pelletier.....	5 00
John Pinder.....	5 00
H. Bernard.....	5 00
E. N. Henry & Co.....	5 00
McFarlane, Austin & Ro- bertson.....	5 00
Eusèbe Sénécal & Fils.....	5 00
C. N. D. Osgood.....	5 00
E. L. Furniss.....	5 00
Tellier, Rothwell & Co.....	5 00
W. Dawson.....	5 00
Christie, Brown & Co.....	5 00
Abbott & Co.....	5 00
Henri Jonas & Co.....	5 00
L. H. Boisseau & Co.....	5 00
J. W. Wulff.....	5 00
Wm Darling & Co.....	5 00
J. Y. Gilmour & Co.....	5 00
W. Lespérance.....	5 00
Lyman, Knox & Co.....	5 00
Lyman Sons & Co.....	5 00
Benny, Macpherson & Co.	5 00
Geo. Childs.....	5 00
Cheese & Sauborn.....	5 00
J. B. Cartright.....	5 00
Un ami.....	5 00
W. C. Munderloh.....	5 00
Belhouse, Dillon & Co.....	5 00
James Allen.....	5 00
John McMillan.....	5 00
A. G. McBean.....	5 00
Birks, Corn & Co.....	5 00
W. D. Stroud & Sons.....	5 00
W. McIntosh.....	5 00
Ranson, Forbis.....	5 00
Glover & Brais.....	5 00
Un ami.....	5 00
M. Tessier & Co.....	5 00
M. H. Brissette.....	5 00
J. & R. Esdaile.....	5 00
A. G. Thomson.....	5 00
Robert Hampson.....	5 00
Norris & Corruthers.....	5 00
C. O. Colson.....	5 00
S. Munn & Co.....	5 00
Edwareburd, Starch & Co.	5 00
R. C. Jamieson & Co.....	5 00
W. E. Boyd.....	5 00
E. McLennan.....	5 00
M. Nolan de Lisle.....	5 00
C. D. Proctor.....	5 00
Frank J. Hart.....	5 00

A reporter..... \$1,897 00

Rep
Edgar Judg
H. Lamonta
B. Levin &
Silverman,
M. Vineberg
J. A. Taylor
Crane & Ba
Hendery &
W. Kinlock
A. A. L. Dé
Brossard, C
S. St-Onge.
J. O. Lafren
Ths Fraser
J. L. Smith
R. Bickerd
Lucien Hu
McLean Ke
Frank Maj
Vipond, M
J. F. Stewa
Ward, Cart
J. A. Vailla
Saml Maro
W. D. McL
J. G. Hearl
T. S. Vipon
Caverhill, I
The Johnst
Co.....
A. E. Gagr
M. T. McG
Tra Gould
Miller Bro
Doyle & A
Wm Evans
W. T. Bens
Magor Bro
J. & R. Mc
M. Davis...
Wells & R
Horace Ba
C. H. Cate
W. E.'Chee
J. W. Hill
Hon. A. B
Hunt Co..
Abraham
Beaucham
Delorme F
Watson &
J. C. Marc
Hudon &

A r

32 00	Report.....	\$1,897 00	Report.....	\$2,143 50
5 00	Edgar Judgé.....	5 00	Jean Letourneux.....	2 00
5 00	H. Lamontagne.....	5 00	Un ami.....	2 00
5 00	B. Levin & Co.....	5 00	P. Hudon.....	2 00
5 00	Silverman, Boulter & Co...	5 00	J. C. Hémond.....	2 00
5 00	M. Vineberg & Co.....	5 00	H. Gariépy & Co.....	2 00
5 00	J. A. Taylor.....	5 00	Meakins & Co.....	2 00
5 00	Crane & Baird.....	5 00	L. Blanchet.....	2 00
5 00	Hendery & Williamson...	5 00	P. J. Casey.....	2 00
5 00	W. Kinlock.....	5 00	I. Thibaudeau & Co.....	2 00
5 00	A. A. L. Désaulniers.....	5 00	E. Pigeon.....	2 00
5 00	Brossard, Chaput & Co...	5 00	John A. Moir.....	2 00
5 00	S. St-Onge.....	5 00	Ed. Beauvais.....	2 00
5 00	J. O. Lafrenière.....	5 00	Isaac Waterman.....	2 00
5 00	Ths Fraser.....	5 00	W. Haldimand & Son.....	2 00
5 00	J. L. Smith & Son.....	5 00	H. L. Goodhugh.....	2 00
5 00	R. Bickerdike.....	5 00	Finlayson, Kirsch & Co...	2 00
5 00	Lucien Huot.....	5 00	McBride, Harris & Co.....	2 00
5 00	McLean Kennedy & Co...	5 00	B. Goldstein & Co.....	2 00
5 00	Frank Major & Co.....	5 00	Regan, White & Co.....	2 00
5 00	Vipond, McBride & Co...	5 00	Ths Kearny.....	2 00
5 00	J. F. Steward.....	5 00	C. H. Binks.....	2 00
5 00	Ward, Carter & Co.....	5 00	J. W. Brayley.....	2 00
5 00	J. A. Vaillancourt.....	5 00	Anderson, McKenzie & Co.	2 00
5 00	Saml Marotte.....	5 00	H. Labelle.....	2 00
5 00	W. D. McLaren.....	5 00	Ths Sonne.....	2 00
5 00	J. G. Hearle.....	5 00	L. A. Wilson.....	2 00
5 00	T. S. Vipond.....	5 00	J. H. Mayrand.....	2 00
5 00	Caverhill, Hughes & Co...	5 00	H. W. Raphaël.....	2 00
5 00	The Johnston's Fluid Beef		C. Peverley.....	2 00
5 00	Co.....	5 00	R. McShane.....	2 00
5 00	A. E. Gagnon.....	5 00	Geo. McBean.....	2 00
5 00	M. T. McGrail & Son.....	5 00	L. O. Grothé & Co.....	2 00
5 00	Tra Gould & Sons.....	5 00	Jas. W. Tester & Co.....	2 00
5 00	Miller Bros.....	5 00	Geo. Wait.....	2 00
5 00	Doyle & Anderson.....	5 00	Jude Valois.....	2 00
5 00	Wm Evans.....	5 00	Hunt, Barnes & Co.....	2 00
5 00	W. T. Benson & Co.....	5 00	Ths Shaw.....	2 00
5 00	Magor Bros & Co.....	5 00	Blaidlock Bros.....	2 00
5 00	J. & R. McLea.....	5 00	Ths Doherty.....	2 00
5 00	M. Davis.....	5 00	Jas. E. Rendell.....	2 00
5 00	Wells & Richardson.....	5 00	Alph. Gareau.....	1 00
5 00	Horace Baby.....	5 00	T. H. Dorais.....	1 00
5 00	C. H. Catelli.....	5 00	J. H. Beaudry.....	1 00
5 00	W. E. Cheese.....	5 00	Normandin & France.....	1 00
5 00	J. W. Hill.....	5 00	A. Phaneuf.....	1 00
5 00	Hon. A. Boyer.....	5 00	Lenoir & Frère.....	1 00
5 00	Hunt Co.....	5 00	T. Sauvageau.....	1 00
5 00	Abraham Rasthoul.....	3 00	S. Fisher.....	1 00
5 00	Beauchamp, Pigeon & Co.	3 00	P. O'Brien.....	1 00
5 00	Delorme Frères.....	3 00	Currie Bros.....	1 00
5 00	Watson & Pelton.....	3 00	Michel Arahill.....	1 00
5 00	J. C. Marchand & Co.....	2 50	A. J. Charlebois.....	1 00
5 00	Hudon & Orsali.....	2 00	O. Delorme.....	1 00
1,897 00	A reporter.....	\$2,143 50	A reporter.....	\$2,246 50

Report.....	\$2,246 50	Report.....	\$2,259 50
Robert Dawes.....	1 00	Aubin & Thibault.....	1 00
J. T. Désormeau.....	1 00	Jos. Brown.....	1 00
Magloire Larue.....	1 00	W. F. Léonard.....	1 00
J. P. Lebel.....	1 00	David Robertson.....	1 00
F. X. Benoit.....	1 00	J. N. Chabot.....	1 00
Z. Limoges.....	1 00	Un ami.....	1 00
Jos. Gareau.....	1 00	Un ami.....	1 00
G. H. Morrison.....	1 00	P. B. Ménard.....	1 00
D. G. McBean.....	1 00	Daignault & Quintal.....	1 00
L. A. Boyer.....	1 00	James Lee & Co.....	1 00
Hisluh Meldrum & Co.....	1 00	Un ami.....	1 00
O. P. Patton.....	1 00	Arthur Jones.....	1 00
H. Bourassa.....	1 00	3 montants de 50c.....	1 50
A reporter.....	\$2,259 50	Total.....	\$2,258 00

COLLECTE FAITE PAR OVILA BOURDON.

Owen McGarvey.....	\$ 25 00	Report.....	\$167 50
Wm Dow & Co.....	25 00	O. Dauphinais.....	2 00
H. Shorey & Co.....	10 00	Jacotel Frères.....	2 00
C. A. Briggs.....	10 00	Eust. Prud'homme.....	2 00
B. E. McGale.....	5 00	C. P. Chagnon.....	2 00
Henry Hamilton.....	5 00	M. Greenberg.....	1 50
Ths Ligget.....	5 00	A. H. Duchesneau.....	1 00
W. Duverger.....	5 00	L. H. Painchaud & Co.....	1 00
J. Fisher Son & Co.....	5 00	Alex. J. Morison & Co.....	1 00
N. E. Hamilton.....	5 00	Vineberg & Co.....	1 00
R. Charlebois.....	5 00	E. Stuart.....	1 00
Leblanc & Paradis.....	5 00	M. Phelan.....	1 00
Mulcair Bros.....	5 00	J. N. Soly.....	1 00
Dr. J. Leduc & Co.....	5 00	B. Harkin.....	1 00
P. Demers.....	5 00	Camille Lippé.....	1 00
A. S. & W. H. Masterman.....	5 00	H. E. Archambault.....	1 00
F. Lamb.....	3 00	Ed. Mercil.....	1 00
Mme J. L. Fosbre.....	3 00	Henri Dubois.....	1 00
E. P. Ronayne.....	3 00	Jos. Lafontaine.....	1 00
D. Labonté.....	2 50	Ed. Tobin.....	1 00
J. H. Wilson.....	2 00	J. Bruchesi.....	1 00
M. Dumaresq.....	2 00	J. E. Deslauriers.....	1 00
R. & W. Kerr.....	2 00	Wm Currie.....	1 00
Gendron Manufg Co.....	2 00	Demers & Frère.....	1 00
H. Galarneau.....	2 00	L. P. Dufresne.....	1 00
S. D. Hamilton.....	2 00	A. Bastien.....	1 00
Decary & Brunet.....	2 00	G. Gauthier.....	1 00
Jos. Leblanc.....	2 00	N. Circe.....	1 00
Alex. Prud'homme.....	2 00	M. Boudreau.....	1 00
A. E. Duberger.....	2 00	J. F. Redmond.....	1 00
T. White.....	2 00	Arthur Paré.....	1 00
Valiquette & Valiquette..	2 00	H. Larin.....	1 00
Geo. H. Pearson & Co.....	2 00	M. Wright.....	1 00
A reporter.....	\$167 50	A reporter.....	\$204 00

R
S. F. Spin
J. Currie.
Dupuis, L
Dme H. B
Z. Lauriat
Jos. Mona

A
C
Dr E. P. I
H. R. Gra
Bérard &
Gagnon &
S. H. Beau
Arcand F
L. J. A. S
Drapeau,
Boisseau
N. Toussig
H. Cloutie
Wallace I
A. Beaud
F. X. Roy
A. Nathan
N. Rhéau
D. Gagnon
Arthur G
Gagnon F
J. Carroll
Lorge & C
Gravel &
Un ami ..
P. Lafran
P. Lamy
Paquette
Maxime I
Larose &
Filiatraul

A
C
D. C. Bro
Chs Glac
Michel Le
Brosseau

A

Report.....	\$50 00	Report.....	\$98 00
Jules Labine.....	5 00	D. Hatton.....	2 00
J. & A. Normandin.....	5 00	Nap. Collin.....	2 00
Michel Thivierge.....	5 00	Martin & Labelle.....	2 00
G. Marsolais.....	5 00	L. A. St-Louis & Fils.....	2 00
Félix Mercier.....	5 00	A. Gosselin.....	1 00
D. Parizeau.....	5 00	Picault & Contant.....	1 00
Fleury & Bouthillier.....	3 00	Langevin & Monday.....	1 00
Coutlée Frères.....	3 00	D. Lazarus.....	1 00
Roy & Beaudoin.....	2 00	J. B. Germain.....	1 00
O. Courtemanche.....	2 00	L. Levy & Co.....	1 00
J. Guilbeault.....	2 00	F. A. Christin.....	1 00
Lanthier & Archambault.....	2 00	F. A. Mathieu.....	1 00
Papin & Corbeil.....	2 00	N. Parent.....	1 00
J. B. Larue.....	2 00	Un ami.....	0 25
<hr/>		<hr/>	
A reporter.....	\$98 00	Total.....	\$115 25

**COLLECTE FAITE PAR MM. H. LAPORTE ET
O. DUFRESNE.**

O. Dufresne Jr. & Frère... \$10 00	Report..... \$80 00
Laporte, Martin & Co..... 10 00	A. L'Allemand, Jr..... 5 00
Robin & Saddler..... 10 00	G. & Grier..... 5 00
P. Poulin..... 10 00	Ludger Cousineau..... 5 00
Montreal Rolling Mill..... 10 00	Louis Desjardins..... 2 00
Wm Rutherford & Sons... 5 00	E. Lemire..... 2 00
J. & B. Grier..... 5 00	J. E. Leblanc..... 2 00
L. L. Rodier..... 5 00	Paul Desjardins..... 1 00
R. Macfarlane..... 5 00	C. W. Ouellette..... 1 00
P. Vannier..... 5 00	Alfred Rodrigue..... 1 00
L. H. Henault..... 5 00	Un ami..... 0 25
<hr/>	
A reporter..... \$80 00	Total..... \$104 25

COLLECTE FAITE PAR MM. LETENDRE ET J. MORIN.

Dupuis Frères..... \$10 00	Report..... \$55 00
Letendre & Arsenault..... 10 00	Dupuis & Labelle..... 2 00
S. Lachance..... 5 00	Drapeau & Champagne.... 2 00
J. H. Blumenthal & Sons. 5 00	Lord & Frère..... 2 00
Julien Morin..... 5 00	Arthur Decarie..... 2 00
La Banque du Peuple	W. F. Beck..... 1 00
Succ. Ste-Catherine..... 5 00	Un ami..... 1 00
Jos. Robert & Fils..... 5 00	G. Leblanc..... 1 00
Archambault Frères..... 2 00	A. S. Langevin..... 1 00
Fred. Lapointe..... 2 00	Hubert & Comtois..... 1 00
Gagnon & Allary..... 2 00	Lefaiivre & Langlois..... 1 00
R. McNichols..... 2 00	J. Pelletier..... 1 00
J. Tessier..... 2 00	J. Desjardins..... 1 00
<hr/>	
A reporter..... \$55 00	A reporter..... \$71 00

R
A. Corbeil.
J. E. Pain
O. Rollin &
G. A. Lam
J. G. Gratt
D. Dumont
Jos. Roy...
F. G. Lajo
J. O. Béto

A re

C

G. W. Cars
G. H. Labb
E. A. Smal
Ths May &
J. M. Forti
Montreal
tion.....
Fee & Mart

A re

AUM

St. Lawren
Le " Montr
Château Ra
Cosmopolit
Arcand Hô
Jos. Riende
Lépine.....
Le " Québe
St. James
Jos. Pont...
Restaurant

A re

SO

F. Benoit...
John Naud
J. Beaulieu
Jas. Doolan
G. Reynold

A re

DONS EN NATURE.

- LA MANUFACTURE DE COTON D'HOCHELAGA.—1 ballot de coupons de coton, valeur : \$60.00.
- J. L. PELLETIER.—30 paires de pantoufles.
- DAVIS, LAWRENCE & Co.—2 doz. de bouteilles d'huile de foie de morue.
- H. CHAPMAN.—Divers instruments.
- UN AMI.—1 caisse de champagne.
- J. L. BARRÉ.—12 bouteilles de vin canadien.
- P. L. N. BEAUDRY.—1 caisse de vin de \$3.50.
- SEYBOLD SONS & Co.—Divers ustensiles de cuisine.
- J. G. HEARLE.—5 boîtes de savon.
- PICAUT & CONTANT.—2 bandages.
- C. E. GAGNON & Co.—Marchandises pour \$3.00.
- I. RIVET.—Marchandises pour \$1.00.
- FRANCEUR ET STE-MARIE.—2 casquettes.
- MME F. M. WARRINGTON.—Journaux illustrés.
- HENRY BROPHY.—Journaux illustrés.
- THE DOMINION ILLUSTRATED.—Papiers illustrés.
- UN AMI.—“ La France illustrée.”
- E. JAMES.—14 poches de navets.
- LE RESTAURANT DU GRAND TRONC.—2 pâtés *au gibier*.
- DUPRESNE & MONGENAI.—2 quarts de poissons.
- LARIVÉ & RAYMOND.—1 quart de poissons.
- J. CHARLEBOIS.—1 quart de pommes.
- J. B. DESCHAMPS.—2 quarts de graisse pour savon.
- DR A. RICARD.—Une table d'examen.
- UN AMI PAR A. LOFTUS.—Articles de toilette.
- DE DIFFÉRENTES FAMILLES DE LA VILLE.—3700 pains.
- DONS PARTICULIERS DE QUELQUES DAMES PATRONNESSES.—Vieux linges pour les malades, linges pour pansements, fleurs naturelles, etc.
- PROVISIONS au montant de \$235.00 recueillies par les Dames Patronnesses pour le dîner des malades.
- M. VICTOR THÉRIAULT a fourni gratis dans le cours de l'année le cercueil et le chariot pour tous les malades pauvres décédés et non réclamés.
- LES CIÉS TÉLÉPHONE BELL ET TÉLÉPHONE FÉDÉRAL.—Usage gratuit de leurs instruments pendant l'année et pose de nouveaux appareils.
- Les propriétaires de la MINERVE, du MONDE et de la PATRIE, un numéro par jour ; de l'ÉTENDARD, du WITNESS, du STAR et du MONTREAL HERALD, deux numéros par jour, et de la PRESSE, trois numéros par jour.
- Les propriétaires de ces journaux, ainsi que la plupart des autres journaux de la ville, ont annoncé gratuitement tous les dons, etc., faits à l'hôpital durant l'année.

Révd M.
bert (2 ps.)
Barbeau, C
vost, Juge
Lanthier,
Briggs, Mm
E. St-Denis
George Côt
J. Lavigne,
& Frère, G
E. Provenç
vanagh, L.
ramée, R. I
rault, L. V
A. Dansere
trault, C. C
C. Lalonde,
Barbeau, C
C. de Lorin
Laviolette,
M. Brassar
mond, Mm
O. Beauch
dier, O. L.
M. P. Lam
Fréchon, A
E. Descost
Ducharme
H. Lesage
Denis, O. I
McGunn,
Jac. Greni
G. Gauthie
Cartier, D
R. Walsh,
Martineau
doin, J. R
Guénette,
Roy, T. R
Z. Pilon, I
M. Payett
Marceau,
ture, A. I
L. Archau
geon, Mm
Delorimie
Jenson, J
Loranger,
Dr J. Led
N. Beaud
F. X. Bro
nier, A. I

NOMS DES FAMILLES DONNANT ACTUELLEMENT UN
PAIN PAR MOIS A L'HOPITAL.

Révd M. Sentenne, L. J. Forget (4 ps.), H. A. Bourret (4 ps.), C. P. Hébert (2 ps.), L. H. Hébert, Mme F. Benoit (4 ps.), J. Labine (2 ps.), Ed. Barbeau, C. A. Geoffrion, H. Labelle, J. B. Rolland, C. E. Levy, A. Prévost, Juge Taschereau, Juge Jetté, E. A. Berthelot, M. Schwob, F. X. Lanthier, P. Blouin, Z. Hébert, A. Hébert, Mme Fitzpatrick, G. W. Briggs, Mme Barry, F. L. Béique, D. C. Brosseau, L. Joubert, Ed. Derome, E. St-Denis, Mme Hecker, H. Thomas, J. Léveillé, Jos. Robert, J. Baxter, George Côté (4 ps.), C. Desjardins, S. Lachance, P. E. Gouin, J. B. Larue, J. Lavigne, Jos. Richard, D. Guilbault, A. Labrecque, J. Lanctôt, Daoust & Frère, G. Watier, Dlls Wilson, Dme Poitras, L. Huot, A. Racicot, L. E. Provencher, P. M. Groome, J. S. Jutras, G. Renaud, J. McVey, J. Kavanagh, L. W. Marchand, J. Cuddy, P. Donnelly, A. Clément, Dr Laramee, R. L. de Martigny, L. R. Baridon, Frs Benoit, Dlle Sancer, P. Terrault, L. Villeneuve, Juge Desnoyers, Mme Corriveau, J. R. Thibaudeau, A. Dansereau, Dr P. Rottot, Gravel Frères, Dr E. P. Lachapelle, C. Filiatrault, C. Cuddihy, Chs Lyonnais, C. Gervais, T. Lapointe, Juge Mathieu, C. Lalonde, J. Mercier, J. Desjardins, Décary Frères, J. F. Gravel, H. Barbeau, G. Fabre, M. Malo, P. Mailloux, J. N. Dupuis, M. Marchand, C. de Lorimier, L. Bédard, A. Gariépy, E. A. Prévost, W. Blumhart, D. Laviolette, M. Robert, M. Lanctôt, L. Lavigne, W. J. Tabb, P. Désormiers, M. Brassard, L. H. Boulton, J. C. Bérubé, L. B. de Gonzague, G. A. Raymond, Mme Daily, S. Demers, S. Demers, J. H. Wilson, O. Faucher, L. J. O. Beauchemin, L. Brault, F. Carter, A. Watt, J. H. McKeown, Dr Jos. Rodier, O. Lagacé, J. Leblanc, L. A. St-Louis, C. A. Terroux, W. Prévost, M. P. Lamarche, Dr A. A. Foucher, Juge Loranger, E. A. Généreux, L. Fréchon, A. Bruno, Dr I. Cormier, H. Gariépy, A. Turcotte, C. Dumaine, E. Descostes, Chs Levasseur, G. St-Pierre, Jos. Veilleux, J. B. Poitras, A. Ducharme, J. B. Pruneau, Mme S. Cloutier, A. Gravel, Casselman & Co., H. Lesage, Lecavalier & Lomay, D. A. Beaulieu, Dlle Blanchet, L. N. Denis, O. Massicotte, Dmes Prévost & Crevier, Victor Thériault, Mme McGunn, Dlle L. Durand, J. Smith, F. Smith, F. Smith, H. C. Cadieux, Jac. Grenier, E. Hart, H. Miller, Dr Desrosiers, Jos. Pepin, H. Bertrand, G. Gauthier, L. O'Donoghue, Edw. Murphy, A. Bonnin, J. Crompton, A. Cartier, D. McDonald, J. Gordon, G. Guy, Dr Berthelot, J. H. Chapmann, R. Walsh, J. D. White & Co., Wm Borher, H. Duchesneau, J. Aird, E. A. Martineau, J. Bruchesi, B. Martin, Dlls McIntosh, P. Lachapelle, L. Jodoin, J. Rivet, L. Gauthier, T. Cipihot, Dr A. Thibault, N. Colin, Dlle Guénette, Messier & Collette (2 ps), A. Corriveau, Dlle Lonergan, Alf. Roy, T. Roberge, Dr A. Archambault, E. Gagnon, P. Wright, S. Thibault, Z. Pilon, P. Hémond, Dr Jos. Gagnon, L. Roch, N. Latreille, L. Cléroux, M. Payette, O. Giroux, J. A. U. Beaudry, J. Jones, A. de Martigny, F. Marceau, F. Marsoin, G. Lepage, Alex. Dupuis, Dr N. Fafard, Dlle Couture, A. E. J. Globensky, Jos. Paquette, H. C. St-Pierre, R. Bellmare, L. Archambault, Gérin-Lajoie, A. Lesage, A. Lacoste, Mme E. L. Turgeon, Mme J. Skelly, P. Laverty, W. McNally, V. T. Daubigny, T. C. Delorimier, J. B. Resther, P. Donnelly, R. E. Painchaud, J. Waddell, L. Jenson, J. Griffin, A. Gibeault, F. Gauthier, D. Ruel, Jos. Lajoie, Mme Loranger, I. Phaneuf, P. Plante, G. A. Morrison, M. Féron, T. C. Collins, Dr J. Leduc, P. Donovan, J. Cox, H. Lawes, M. Scanlan, Dr A. Lamarche, N. Beaudry, F. X. Montmarquet, N. Cusson, N. Duquette, E. Drapeau, F. X. Brosseau, N. Couturier, Michel Montminy, Dlle Labonté, T. Vannier, A. Lavigne, E. Barnard, R. Roy, P. Murphy, N. Power, L. Perrault,

J. McShane, C. Cusack, V. Olivon, Dlle Cherrier, B. J. Coglin, S. C. Snowdon, Jos. Auger, J. N. Beaudry, Alph. Ouimet, Mme Macdonald, Aug. Dionne, Mme J. Leclaire, J. Bourgela, J. & P. Daigle, P. Grace, Mme Archambault, Mme Siméon P. Carli, E. Fournier, P. Poulin & Co., O. Simard, Z. Prévost, Hon. G. J. Laviolette, O. Giroux, H. R. Gray. J. Dagenais, Dr Jacques, A. Martin, Ed. Bertrand, Mme Aymond, A. Corriveau, J. B. Corriveau, Dlle J. Léveillé, F. X. Choquette, J. Arahill, J. Reid, J. L. O'Grady, O. Corbeil, J. Fugère, H. Tison, F. St-Cyr, G. Croteau, J. B. Raby, O. Cusson, G. Lépine, F. S. Valiquette, Dr L. N. Delorme, P. McKeown, M. Gallery, C. Marcil, P. Gallery, V. Pauzé, Frs Monette, M. O'Reilly, T. Phelan, L. H. Archambault, Mme Peal, J. Wilson, T. Trihey, J. Milloy, A. Brennan, W. J. O'Hara, J. Whelan.

30 autres familles d'Hochelaga donnent un pain, par l'entremise de Mme Vve Adam.

DES MA
NO

MALAD

I. Maladi

Fièvre à frig
" typh
" inter
" puer
Influenza...
Scarlatine .
Rougeole...
Diphthérie...
Oreillons...
Coqueluche
Erysipèle...
Septicémie.

Tota

II. Maladi

Débilité...
" sén
Anémie
Chlorose ...
Scrofulose
Rachitisme
Syphilis....
Rhumatism
"
"
que.....
Rhumatism
Goutte....
Diabète su
Leucocyth
Scorbut....

A re

TABLEAU

DES MALADIES, ACCIDENTS, ETC., TRAITES A L'HOPITAL
NOTRE-DAME, MONTRÉAL, DURANT L'ANNÉE
FINISSANT LE 30 JUIN 1891.

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
I. Maladies zymotiques.			Report	177	2
Fièvre à frigore.....	21		Polysarcie.....	1	
“ typhoïde.....	38	4	Intoxication saturnine.....	8	
“ intermittente.....	10		Empoisonnement	7	2
“ puerpérale.....	7		Total.....	193	4
Influenza.....	35		III. Maladies du sys- tème nerveux.		
Scarlatine	5		Somnambulisme.....	1	
Rougeole.....	4		Catalepsie.....	1	
Diphthérie.....	7		Hypochondrie.....	2	
Oreillons.....	2		Folie	8	
Coqueluche.....	1		Epilepsie.....	4	
Erysipèle.....	2	2	Hystérie.....	15	
Septicémie.....	3	2	Hystéro-épilepsie.....	2	
Total.....	135	8	Chorée.....	7	
II. Maladies constitution- nelles.			Etat nerveux.....	1	
Débilité.....	11		Débilité nerveuse.....	5	
“ sénile.....	6	2	Céphalalgie.....	1	
Anémie	12		Migraine	1	
Chlorose	6		Hémorrhagie cérébrale....	7	5
Scrofulose	8		Embolie.....	1	
Rachitisme.....	1		Ramollissement cérébral..	3	1
Syphilis.....	35		Etranlement cérébral....	2	
Rhumatisme aigu.....	25		Syncope.....	1	
“ sous-aigu.....	4		Insolation.....	3	
“ chronique.....	7		Méningite.....	4	1
“ blennorrhagi- que.....	7		Myélite.....	2	
Rhumatisme musculaire...	45		Ataxie locomotrice.....	5	
Goutte.....	3		Tétanos opératoire.....		1
Diabète sucré.....	3		Paraplégie	1	
Leucocythémie	2		Parésie extenseurs pieds..	1	
Scorbut.....	2		Hémiplégie.....	1	
A reporter.....	177	2	Paralyse infantile.....	1	
			A reporter.....	80	8

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
Report.....	80	8	Report.	98	10
Blessé cérébral.....	3		Tuberculose.....	12	
Spasmes des sterno-mas- toïdiens.....	1		Congestion pulmonaire.....	3	
Paralysie alcoolique.....	1		Pneumonie.....	18	3
Pleurodynie.....	2		Hémoptysie.....	4	1
Gastralgie.....	3		Pleurésie aiguë.....	8	4
Lumbago.....	13		“ chronique.....	3	
Sciaticque.....	5		“ purulente.....	2	1
Névralgie.....	24		Asthme.....	7	
Angine de poitrine.....	3	2	Asphyxie.....	1	
Morphinomanie.....	5		Total.....	156	19
Alcoolisme aigu.....	27		VI. <i>Maladies du système digestif.</i>		
Alcoolisme chronique.....	15		Embarras gastrique.....	15	
Delirium tremens.....	36		Dyspepsie.....	20	
Maladies feintes.....	17		Gastrite chronique.....	5	
Total.....	235	10	Hématémèse.....	1	
IV. <i>Maladies du système circulatoire.</i>			Ulcère de l'estomac.....	1	3
Maladies valvulaires du cœur.....	27	12	Cancer de l'estomac.....	4	3
Péricardite purulente.....		2	Caustipation.....	2	
Athérome.....	1		Diarrhée.....	33	
Phlébite.....	2		“ chronique.....	7	
Varices.....	10		Choléra sporadique.....	4	
Purpura hémorragique... Anévrisme.....	2 3		Dysenterie.....	6	2
Plethose sanguine.....	4		Hémorrhagie intestinale... Obstruction.....	1 3	
Gangrène sénile.....		1	Typhlite.....	1	
Total.....	49	15	Hernie.....	10	
V. <i>Maladies du système respiratoire.</i>			Hernie étranglée.....	4	2
Laryngite.....	6		Taenia.....	1	
“ striduleuse.....	1		Hémorrhoides.....	12	
Phtisie laryngée.....	5		Ulcère du rectum.....	1	
Bronchite aiguë.....	35		Cancer du rectum.....	2	2
“ chronique.....	19		Rétrécissement du rectum. Fistule anale.....	3 10	
“ capillaire.....	4		Fissure anale.....	5	
Broncho-pneumonie.....	2		Péritonite.....	5	3
Phtisie pulmonaire.....	26	10	Ascite.....	3	2
A reporter.....	98	10	Fistule abdominale.....	3	
			Ictère catarrhal.....	2	
			Cirrhose du foie.....	7	2
			Cancer “ “.....	1	3
			Calculs “ “.....	7	
			Total.....	179	22

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
VII. <i>Maladies génito-urinaires.</i>		
Néphrite aiguë.....		
Maladie de Bright.....		
Périnéphrite.....		
Gangrène de la prostate.....		
Incontinence.....		
Urémie.....		
Cystite aiguë.....		
“ chronique.....		
Calculs de la vessie.....		
Rétention d'urine.....		
Blennorrhagie.....		
Rétrécissement.....		
Chancroïde.....		
Végétation.....		
Épithélioma.....		
Phimosis.....		
Paraphimosis.....		
Hydrocèle.....		
Orchite.....		
Fongus testiculaire.....		
Prostatite.....		
Fistule péritesticulaire.....		
Onanisme.....		
Spermatorrhée.....		
VIII. <i>Maladies des femmes.</i>		
Grossesse.....		
Avortement.....		
Leucorrhée.....		
Ménorrhagie.....		
Métrorrhagie.....		
Dysménorrhée.....		
Ovarite.....		
Névralgie.....		
Kyste de l'ovaire.....		
Salpingite.....		
Catarrhe.....		
Métrite.....		
Endocervicite.....		
Métropéritonite.....		
Déchirure.....		

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
VII. Maladies du système génito-urinaire.			Report.....	105	
Néphrite aiguë.....	3		Cancer utérin.....	6	
Maladie de Bright.....	9	4	Polype “.....	3	
Périnéphrite.....	1		Fibrome “.....	6	2
Gangrène des testicules....		1	Rétroversion utérine.....	6	
Incontinence d'urine.....	3		Antéversion “.....	3	
Urémie.....	2		Prolapsus de l'utérus.....	3	
Cystite aiguë.....	9		Vaginisme.....	1	
“ chronique.....	15		Abcès glande vulvo-vag...	2	
Calculs de la vessie.....	3		Kyste de la vulve.....	1	
Rétention d'urine.....	3		Déchirure du périnée.....	7	
Blennorrhagie.....	18		Eversion opératoire.....	1	
Rétrécissement urèthre....	16		Abcès du sein.....	2	
Chancroïdes.....	8		Fibrome “.....	4	
Végétations.....	1		Cancer “.....	11	2
Epithéliome du gland.....	3		Sarcome “.....	2	
Phimosis.....	3		Tumeur abdominale.....	4	
Paraphimosis.....	2		Fistule vagino-rectale.....	4	
Hydrocèle.....	11		Total.....	171	4
Orcaite.....	14		IX. Maladies du système locomoteur.		
Fongus testicule.....	3		Piedbot.....	6	
Prostatite.....	1		Torticolis.....	1	
Fistule périnéale.....	1		Hygroma.....	1	
Onanisme.....	2		Entorse.....	13	
Spermatorrhée.....	3		Arthrite aiguë.....	2	
Total.....	134	5	“ chronique.....	8	
VIII. Maladies des femmes.			“ fongueuse.....	3	
Grossesse.....	6		Ankylose.....	5	
Avortement.....	7		Coxalgie.....	5	
Leucorrhée.....	1		Mal de Pott.....	2	
Ménorrhagie.....	3		Ostéite.....	4	
Métrorrhagie idiopathique	2		Nécrose.....	3	
Dysménorrhée.....	9		Carie.....	4	
Ovarite.....	12		Périostite.....	4	
Néuralgie ovarienne.....	1		Ostéo-sarcome.....	2	
Kyste de l'ovaire.....	2		Epulis.....	1	
Salpingite.....	6		Total.....	64	
Catarrhe utérin.....	2				
Métrite.....	26				
Endocervite.....	14				
Métropéritonite.....	4				
Déchirure du col.....	10				
A reporter.....	105				

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
<i>X. Maladies des systèmes cutané et ganglionnaire.</i>			Report	87	2
Pityriasis.....	1		Plaie par instrument tranchant	8	
Alopécie	1		Plaie par arme à feu.....	9	
Abcès.....	18		Fracture du nez.....	1	
Phlegmon.....	6		“ de la mâchoire inférieure.....	2	
Œdème douloureux.....	1		Fracture du crâne.....	3	3
Lymphangite.....	3		“ de la colonne vertébrale.....	1	1
Adénite	12		Fracture des côtes.....	6	
Panaris.....	3		“ de la clavicule....	10	
Ulcère.....	2		“ de l’humérus....	4	
“ variqueux.....	19		“ du cubitus.....	5	
Eczéma	29		“ du radius.....	5	
Prurigo sénile.....	2		“ de Colles.....	4	
Acné.....	5		“ du radius et du cubitus.....	3	
Hémihypéridrose.....	1		Fracture des 2 bras.....	3	
Ongle incarné.....	4		“ des doigts.....	4	
Onyxis	1		“ du fémur.....	6	
Lupus.....	4		“ du col fémur....	5	
Angiome.....	6		“ de la rotule.....	2	
Epithéliome	10		“ du tibia.....	3	
Sarcome	3		“ du “ comp....	2	
Adénome	2		“ du péroné.....	1	
Lipome.....	3		“ de Pott	8	
Kyste	8		“ du tibia et du péroné.....	4	
Enchondrome.....	2		Fracture du tibia et du péroné composée.....	2	
Kéloïde	1		Fracture du pied comp....	1	
Exostose.....	1		Luxation de l’humérus....	12	
Anthrax.....	4	1	“ du fémur.....	1	
Furoncle	2		“ du tibia et fracture du péroné.....	2	
Gale.....	3		Fracture du coude	2	
Psoriasis	1		“ de la clavicule...	1	
			“ du pied.....	1	
			“ des 2 fémurs.....	1	
			Brûlures.....	13	5
			Gelure	5	
			Morsure	3	
			Piqûres d’abeille.....	2	
			Total.....	233	11
Total.....	158	1			
<i>XI. Lésions causées par violences extérieures.</i>					
Traumatisme général.....	4	2			
“ à la tête.....	16				
“ au membre supérieur.....	15				
Traumatisme au membre inférieur.....	13				
Traumatisme au tronc.....	3				
Contusions	36				
A reporter.....	87	2			

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
<i>XII. Maladies des yeux.</i>		
Ectropion.....		
Entropion.....		
Ptosis.....		
Trichiasis		
Blépharite.....		
Symbléphares.....		
Conjonctivite.....		
“		
“		
Corps étranger.....		
Kératite va.....		
“ ph.....		
“ ul.....		
Ulcère serp.....		
Staphylo.....		
Iritis.....		
Cataracte.....		
Hypérométrie.....		
Ptérygion.....		
Rétinite hé.....		
Irido-chor.....		
Névrite opt.....		
Glaucome.....		
Exophtalm.....		
Plaies de l.....		
Hypermét.....		
Amblyopie.....		
Achromat.....		
Dacryocyst.....		
Panophtalm.....		
Tot.....		

MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.	MALADIES, ETC.	Congédiés.	Morts.
XII. Maladies des yeux.			XIII. Maladies des oreilles.		
Ectropion	6		Granulations du tympan..	1	
Entropion.....	1		Otite externe aiguë.....	6	
Ptosis.....	1		" moyenne " 	4	
Trichiasis	2		" " chronique...	3	
Blépharite	4		Ostéo-périostite	3	
Symlépharon.....	1		Total.....	17	
Conjonctivite catarrhale...	3		XIV. Maladies du nez, de		
" granuleuse...	4		la bouche et du pharynx.		
" purulente...	7		Polype naso-pharyngien...	2	
Corps étrangers.....	1		Rhinite hypertrophique...	3	
Kératite vasculaire.....	3		" atrophique.....	3	
" phlycténulaire...	8		Epistaxis.....	3	
" ulcéreuse.....	4		Stomatite.....	8	
Ulcère serpigneux.....	3		Bec-de-lièvre.....	5	
Staphylome.....	3		Amygdalite.....	15	
Iritis.....	3		Rétrécissement de l'œso-		
Cataracte	32		phage.....	4	
Hypérémie rétine.....	1		Parotidite double.....	1	
Ptérygion.....	1		Tumeur adenoïde.....	1	
Rétinite hémorragique...	1		Abcès sinus maxillaire...	1	
Irido-chor. syphilitique...	1		Total.....	46	
Névrite optique.....	1		Grand Total.....	1876	97
Glaucome	2				
Exophtalmie.....	1				
Plaies de l'œil.....	3				
Hypermétropie	1				
Amblyopie hystérique.....	1				
Achromatopsie " 	1				
Dacryocystite... ..	2				
Panophtalmie.....	4				
Total.....	106				

OPÉRATIONS FAITES A L'HOPITAL DURANT L'ANNÉE 1890-91.

	Sortis.	Morts.		Sortis.	Morts.
Saignée	3		Report.....	714	
Séton.....	2		Section filet.....	4	
Ponction aspiratrice.....	15		Dilatation de l'oesophage..	2	
Kyste.....	60		Bec-de-lièvre.....	7	
Lipome.....	6		Paracentèse.....	10	
Naevi.....	15		Kélotomie.....	3	
Tumeur du sein.....	17		Cure radicale hernie.....	1	
Epithélioma.....	24		Réduction hernie.....	10	
Lupus.....	15		Fistule anale.....	15	
Exostose.....	1		Hémorroïdes.....	19	
Abcès.....	47		Lithotomie.....	2	
Ventouses scarifiées.....	43		Hydrocèle.....	20	
" sèches.....	22		Castration.....	4	
Ignipuncture.....	75		Dilatation urèthre.....	15	
Ongle incarné.....	5		Uréthrotomie interne.....	6	
Amputation du doigt.....	42		Paraphimosis.....	4	
" " pouce.....	7		Ovariectomie.....	3	
" " bras.....	4		Oöphorectomie.....	3	
" de l'avant br.	3		Hystérectomie.....	1	2
" de la jambe..	4		Trachélorraphie.....	12	
" des orteils.....	3		Dilatation du col.....	6	
" du pénis.....	4		Curetage utérus.....	9	
Luxations réduites.....	40		Fistule recto-vaginale.....	2	
Fractures ".....	112		Colpopérinéorrhaphie.....	1	
Os ruginés.....	20		Salpingotomie.....	1	
Tenotomie.....	10		Périnéorrhaphie.....	4	
Polypes nasaux.....	19		Suspension pour ataxie....	17	
Tamponnement fosses na-			Extraction de dents.....	420	
sales.....	5		Trépanation.....		1
Corps étrangers nez.....	10				
" " ailleurs...	60				
Amygdalotomie.....	21				
			Total.....	1315	3
A reporter.....	714				

J. E. LABERGE, M. D..

Médecin interne.

PATIENT
LAD
DU I
I. M.

Cedème.....
Abcès.....
Kyste.....
Chalazion .
Blépharo-a
Blépharite
Trichiasis
Entropion.
Ectropion .
Symblépha
Ptosis.....

Hyperhém
et conjo
Ophtalmie
Conjonctiv
"

Conjonctiv
Chémosis
Echymos
Ptérygion
Brûlures .
Corps étra
Pinguécul

Cornée

Infiltratio
Kératite s
sans irit
Kératite p
" t
" v
" u
" f
" f

Ulcère se
Taies de
Brûlures
Staphylon
Corps étra
Hypopyon

PATIENTS TRAITÉS AU DISPENSAIRE POUR LES MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ ET DU PHARYNX.

I. MALADIES DES YEUX.

		<i>Cristallin et humeur vitrée.</i>	
		Cataracte.....	78
		Luxation du cristallin.....	4
		<i>Rétine et nerf optique.</i>	
		Hyperesthésie rétinienne.....	2
		Rétinite albuminurique.....	7
		Hémorragie de rétine.....	1
		Névrite optique.....	11
		Atrophie du nerf optique.....	7
		<i>Iris, choroïde et corps ciliaire.</i>	
		Iritis	29
		Mydriase artificielle.....	7
		Synéchies, ant. et post.....	7
		Irido-choroïdite	1
		Scléro-choroïdite post.....	1
		Glaucome	11
		Choroïdite purulente.....	5
		<i>Globe oculaire.</i>	
		Atrophie.....	4
		Buphtalmie.....	1
		<i>Appareil lacrymal.</i>	
		Dacryocystite aiguë et chronique.....	95
		Eversion des points lacrymaux.	4
		Dacryoadénite	1
		<i>Affections musculaires et névroses.</i>	
		Strabisme convergent.....	15
		“ divergent.....	8
		Paralysie 3 ^e paire.....	4
		“ 6 ^e “	4
		Blépharo-spasme	3
		<i>Réfraction et accommodation.</i>	
		Hypermétropie.....	79
		Myopie.....	60
		Presbytie	20
		Amblyopie	3
		Astigmatisme.....	18
		<i>Paupières.</i>	
		Œdème.....	16
		Abcès.....	4
		Kyste.....	3
		Chalazion	25
		Blépharo-adénite.....	40
		Blépharite ciliaire.....	37
		Trichiasis et districhiasis.....	40
		Entropion.....	2
		Ectropion	4
		Symlépharon.....	2
		Ptosis.....	1
		<i>Conjonctive.</i>	
		Hyperhémie de la conjonctive et conjonctivite catarrhale....	189
		Ophthalmie purulente.....	38
		Conjonctivite pustuleuse.....	60
		“ granuleuse.....	36
		Conjonctivite diphthéritique.....	1
		Chémosis séreux.....	2
		Ecchymose sous-conjonctivale..	20
		Ptérygion	7
		Brûlures	13
		Corps étrangers.....	36
		Pinguécula.....	1
		<i>Cornée, sclérotique et chambre antérieure.</i>	
		Infiltration cornéenne	7
		Kératite suppurative avec ou sans iritis.....	43
		Kératite phlycténulaire.....	80
		“ traumatique.....	3
		“ vasculaire.....	18
		“ ulcéreuse.....	19
		“ pustuleuse marginale.	4
		“ parenchymateuse	3
		Ulcère serpiginieux.....	10
		Taies de la cornée.....	33
		Brûlures “	1
		Staphylome.....	4
		Corps étrangers de la cornée....	97
		Hypopyon.....	6

91.

Morts.

2

1

3

e.

II. MALADIES DES OREILLES.

<i>Pavillon de l'oreille.</i>	
Eczéma	20
<i>Conduit auditif externe.</i>	
Otite externe.....	22
Cérumen.....	53
Furoncle.....	11
Polype.....	7
Corps étrangers.....	24
<i>Oreille moyenne.</i>	
Otite purulente aiguë.....	10
“ catarrhale “	8
“ “ chronique.....	40
“ purulente “	16
Polypes.....	3

III. MALADIES DU NASO-PHARYNX.

Rhinite purulente.....	19
“ catarrhale.....	47
“ atrophique.....	15
“ hypertrophique.....	19
Polype du nez.....	29
Corps étrangers du nez.....	52
Déviatiion de la cloison	19
Perforation de la cloison.....	7
Carie des cornets	15
Tumeurs adenoïdes.....	28
Hypertrophie amygdales.....	30
Pharyngite granuleuse.....	38
“ sèche.....	14
“ catarrhale.....	10
Œdème de la luette.....	5
Goître	4
Eczéma des narines.....	5
Grand Total.....1845	

OPÉRATIONS PRATIQUÉES AU DISPENSAIRE POUR
LES MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU
NEZ ET DU PHARYNX.

Chalazion	25	Obstruct. des voies lacrymales..	50
Entropion.....	1	Corps étrangers de l'oreille.....	24
Ectropion	4	Polype oreille.....	7
Paracentèse de la cornée.....	7	“ nez.....	28
Staphylome	4	Opération de la cloison.....	13
Corps étrangers de l'œil	133	Corps étrangers du nez.....	52
Opération Scemisch.....	2	Amygdalotomie	23
Ptérygion	7	Symblépharon	2
Iridectomie opt. et therap.....	10	Kyste paupière.....	3
Cataracte.....	58	Abcès “	3
Enucléation	6	Orgeolet.....	17
Strabotomie	5	Furoncles oreille	6

A. A. FOUCHER, M. D.

BUR

Etaient
A. Génér
Marsolais
A. A. Fou
Préside
Lecture
semblée.
Le suri
communi
qui vient
Le secr
Le doct
que ces r
Adopté
Le tré
comme g
Desmarté
S. Cise, E
mité.
Le tré
naissance
P. Grace,
On pro
Lachapel
mêmes q
Adopté
Sur pro
messieur
G. Light
R. Macka
febvre, J
Il est
Bureau d
E. A. Gén
Beuchar
M. Gén
docteur I
Adopté à
M. Hél
vote de r
le zèle, le
l'œuvre d

BUREAU DES GOUVERNEURS DE L'HOPITAL
NOTRE-DAME.

SÉANCE ANNUELLE TENUE LE 14 AOUT 1891.

Etaient présents: Messieurs B. J. Coghlin, O. McGarvey, E. A. Généreux, C. P. Hébert, J. M. Fortier, J. B. Resther, G. Marsolais; les docteurs E. P. Lachapelle, A. T. Brosseau, A. A. Foucher, M. T. Brennan et autres.

Présidence de M. B. J. Coghlin.

Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée.

Le surintendant de l'Hôpital, le docteur E. P. Lachapelle, communique le rapport financier de l'institution pour l'année qui vient se terminer.

Le secrétaire présente le rapport du Bureau médical.

Le docteur Lachapelle propose, secondé par M. J. M. Fortier, que ces rapports soient acceptés et publiés.

Adopté.

Le trésorier présente les noms des messieurs suivants, comme gouverneurs à vie: MM. J. Baxter, L. Bourgoïn, Chs Desmarteau, Wm Cassills, T. Shaughnessy, T. Préfontaine, C. S. Cise, Emmanuel St-Louis, et P. Wright.—Accepté à l'unanimité.

Le trésorier fait connaître que l'Hôpital a reçu avec reconnaissance les legs suivants: Chr Bell, \$500; M. Larivée, \$200; P. Grace, \$100; M. L. Laing, \$100.

On procède à l'élection des officiers du bureau. Le docteur Lachapelle propose, secondé par M. O. McGarvey, que les mêmes que l'an dernier soient réélus.

Adopté.

Sur proposition de M. Généreux, secondé par M. Hébert, les messieurs suivants sont nommés gouverneurs élus: T. Labatt, G. Lightbound, hon. G. Drummond, A. Nelson, J. Gillespie, R. Mackay, hon. L. Tourville, J. Grenier, C. Lacaille, M. Lefebvre, J. Bousquet et L. J. O. Beauchemin.

Il est résolu que les messieurs suivants représentent le Bureau des gouverneurs auprès du Bureau d'administration: E. A. Généreux, C. P. Hébert, J. M. Fortier, A. Moncel, J. C. Beauchamp et P. Wright.

M. Généreux propose, secondé par M. J. M. Fortier, que le docteur Lachapelle soit réélu surintendant général de l'Hôpital. Adopté à l'unanimité.

M. Hébert propose, secondé par le docteur Lachapelle, qu'un vote de remerciement soit adressé aux dames patronnesses pour le zèle, le travail et le généreux concours qu'elles apportent à l'œuvre de l'Hôpital.—Adopté unanimement.

M. McGarvey propose, secondé par M. J. Resther, qu'un vote de remerciement soit également adressé aux Révérendes Sœurs Hospitalières pour leur grand dévouement à la cause de l'Hôpital.—Adopté unanimement.

M. J. Fortier propose, secondé par M. McGarvey, un vote de remerciement à l'adresse des dévoués collecteurs de l'Hôpital et de tous ceux qui ont, par leur concours bienveillant, aidé au soutien de l'institution.—Adopté à l'unanimité.

Et la séance est levée.

M. T. BRENNAN, M. D.,

Secrétaire.